

Abonnement:

Un an, Canada.....\$2.00
Un an, Etranger.....\$2.50

A.-F. AUCLAIR, O.M.I., Directeur

11^{ème} Année

PRINCE-ALBERT, SASK. Mercredi, 8 Juin, 1921.

NO. 14

Pas d'abstentions!

C'est demain le jour du scrutin dans toutes les circonscriptions où le siège est contesté. Les seize candidats libéraux élus par acclamation jeudi dernier indiquent de façon peu équivoque le sentiment de la population. Il n'y a aucun doute que le gouvernement Martin va être maintenu au pouvoir par une forte majorité.

Mais cette quasi-certitude de la victoire et le peu d'intérêt que suscite la campagne électorale constituent un danger contre lequel il est bon de se prémunir. L'apathie et l'indifférence qui règnent dans beaucoup de milieux ne manqueront pas d'être exploitées au profit de l'opposition. Les candidats "indépendants" sont actifs et peu scrupuleux, sinon très reluisants. Soyez assurés que dans beaucoup d'endroits ils comptent principalement sur l'abstention des libéraux pour ne pas faire trop piètre figure à la proclamation des résultats.

Ces prétendus indépendants sont connus. Ils sont suffisamment dangereux pour qu'on se donne la peine de les combattre. Les sympathies qu'ils affichent pour la classe agricole ne peuvent tromper personne parmi ceux qui réfléchissent. Les vrais amis des fermiers voteront sans hésiter pour le gouvernement, qui s'est montré toujours un parfait gouvernement de fermiers.

Les indépendants ne se prononcent pas tous sur la question scolaire, mais nous pouvons tenir pour certain qu'ils sont, en principe, opposés à la politique de M. Martin. Il suffit de voir ceux qui marchent avec eux: Armstrong, le théoricien de la lutte contre les écoles séparées; Currie, de Vonda, une autre célébrité du même clan; le Star de Saskatoon, toujours prêt à se faire le porte-parole du fanatisme.

Tous les Franco-Canadiens sans exception se feront un devoir de voter demain. La discipline est indispensable si l'on veut éviter certaines surprises désagréables au dépouillement du scrutin. Même si les chances du candidat libéral sont considérées comme certaines dans votre circonscription, vous n'êtes pas dispensés de vous gêner un peu pour vous rendre au bureau de vote. Il ne suffit pas, dans la plupart des cas, de battre simplement le candidat de l'opposition; il faut encore que sa défaite soit complète et que les idées qu'il représente ne soient entassées que par une faible partie de l'électorat. Ne négligeons donc rien pour rendre la majorité de l'élu aussi imposante que possible.

Les conseils s'adressent aussi bien aux électrices. Quelle que soit votre opinion sur le suffrage féminin, Mesdames, et même si la chose vous répugne un peu, du moment que la loi vous met entre les mains un bulletin de vote, votre strict devoir est de vous en servir. Pas n'est besoin, pour cela, que vous soyez très versées dans la politique. Votre cœur de mères vous dit assez où doit aller votre appui pour sauvegarder l'éducation chrétienne de vos enfants.

Que le mot d'ordre demain soit partout: Pas d'abstentions!

Donatien Frémont.

A la veille du scrutin

Messieurs les indépendants—
La candidature Currie — La
manie de l'école séparée
et la douche du 9 juin

Notre Premier Ministre ne doit pas être sur un lit de roses. Les prétendus indépendants lui reprochent d'avoir fixé la date des élections en plein temps des semailles, dans le but déterminé d'empêcher les fermiers de s'occuper activement des élections. Voyez-vous quelle méchanceté! Comment peut-on entretenir de pareils dessins? On peut bien dire que ses partisans sont gênés par cette date, d'élection, et comme candidat indépendant, on peut même dire qu'habituellement les semailles sont finies, depuis déjà longtemps au 9 juin et que, cette année encore, elles seraient terminées depuis longtemps si ce n'avait été des pluies répétées que nous avons eues ces dernières semaines.

Mais on est indépendant ou on ne l'est pas; et le premier devoir d'un indépendant d'aujourd'hui n'est-il pas de trouver que le gouvernement a foué tout? Et puis enfin, le Premier Ministre ne pouvait-il pas prévoir les pluies? Avons-nous besoin d'un Premier Ministre qui lui sait mieux que les temps qu'il va faire deux semaines à l'avance?

S'il n'était permis de faire une suggestion à nos fameux indépendants, je leur dirais: "Prenez donc comme 'leader' le fabricant de pluie de Medicine Hat". Au moins vous pourriez promettre de la pluie à nos fermiers. Je vous garantis d'avance un beau succès.

Mais cette attaque des indépendants est de bien petite importance, après de celle que vient de subir le gouvernement dans la personne de son ministre de l'Éducation. Si après cette attaque de MM. Armstrong, de Saskatoon, et J. H. Currie, de Vonda, le gouvernement n'est pas démoli,

dérangé, démantibulé, ce sera à désespérer du salut du genre humain. Car enfin, ces messieurs ne sont pas les premiers venus. M. Armstrong, homme de lettres orangiste, n'aurait pas pris la peine d'écrire trois ou quatre colonnes dans le Star sur les écoles séparées, s'il n'avait pas été parfaitement convaincu que son opinion aurait un retentissement énorme dans la province. Quant à M. J. H. Currie, c'est une célébrité. Sa spécialité, ce sont les écoles séparées. Que deviendrait-il, Seigneur, s'il n'y avait plus d'écoles séparées? Ancien candidat lors d'une convention libérale, il y a quelques années, pourquoi n'est-il plus libéral? Mystère! Mais derrière ce mystère se cache sûrement une école séparée.

Ancien secrétaire-trésorier des Grains Growers de Vonda, pourquoi ne l'est-il plus? Ou s'il l'est encore, pourquoi cette organisation est-elle en complète léthargie? Encore un mystère! Ses amis en connaissent peut-être les raisons. Le public, lui, les ignore. M. J. H. Currie, en temps d'élection, et comme candidat indépendant, tiendra sûrement à nous renseigner là-dessus, car les mystères sont souvent mal interprétés de nos jours. L'on croirait encore voir là l'intelligence de l'école séparée!

Il est une position au moins qu'il occupe toujours, celle-là: c'est celle de secrétaire-trésorier de la ville de Vonda. Nous disions bien que c'était une célébrité; et si, pour nous reporter à sa lettre du Star, M. Martin, répondant à un semblant d'invitation, vient rencontrer dans une lutte oratoire à terrain découvert, face à face, le secrétaire-trésorier de la ville de Vonda, notre Premier Ministre aura besoin d'une fameuse dose de courage.

Peut-être aussi, M. Martin pensera-t-il, avec la grande majorité des lecteurs de la province, qu'il y a d'autres questions plus urgentes que

celle des écoles séparées; mais alors il ne sera plus d'accord avec les très illustres MM. Armstrong et Currie.

Pour ces messieurs rien n'existe, en dehors des 21 écoles séparées de la province — 21 sur près de 5000. — Vous leur direz peut-être que ces écoles séparées, tant catholiques que protestantes, aient obligatoirement le même programme, que les écoles publiques, qu'elles sont sous la surveillance des mêmes inspecteurs, qu'elles doivent employer des instituteurs diplômés de la province, qu'elles obtiennent dans les examens des succès parfois surprenants. Mais tout cela disparaît devant les solennelles déclarations de MM. Armstrong et Currie, et probablement des gros bonnets de "l'Anti-Separate School League", dont on n'entend pas beaucoup parler depuis que son secrétaire, M. Wallace, de Oxbow, l'a quittée, lui aussi, plus ou moins mystérieusement.

Les fermiers ne vendent plus leurs produits; les oeufs valent de 15 à 20 cts. la douzaine; le beurre 25 cts. la livre; les peaux de 3 à 4 cts. la livre; le marché des grains oscille dans tous les sens et une coopérative appuyée par le gouvernement semble devoir être la seule chance pour les fermiers de se défendre contre les spéculateurs. Pour toutes ces questions, nous comptons sur le gouvernement. Nous avons le droit de lui demander ce qu'il a fait dans le passé pour nous aider, ce qu'il compte faire à l'avenir. Mais pour MM. Currie et Armstrong, ce sont là des questions secondaires. Le péril réside tout entier dans l'existence des 21 écoles séparées de la province. Vous autres, fermiers, arrangez-vous avec votre beurre, vos oeufs et vos grains.

Il y a encore la question des chemins de fer, qui intéresse au suprême degré une partie importante de la population, la question des routes, celle des ressources naturelles autour de laquelle, au Manitoba, les partis politiques ont su faire l'accord le plus complet. Il y a encore celle des prêts du gouvernement, celle des finances de la province, et un tas d'autres qui intéressent toute la population parce qu'elles sont d'une extrême importance pour l'avenir de la province. Mais dans les étroits cercueils de MM. Currie et Armstrong et de l'Anti-Separate School League de M. Wallace, tout ceci disparaît devant l'ombre d'une école séparée.

Que voulez-vous? Ce n'est pas la folie, mais c'est une manie. Quelques-uns ont la manie des bandes; d'autres la manie de la persécution; eux ont la manie de l'école séparée. Les docteurs nous diront que ce n'est pas dangereux pour les voisins; c'est parfaitement inoffensif pour les adversaires; c'est un peu ennuyeux seulement pour les amis. Mais ça se gère avec des soins. Pas de contrainte; pas trop de bruit; que bonne douche de temps à autre, comme celle qu'ils vont recevoir le 9 juin, et le malade se tranquillise. Il revient petit à petit à son état normal; il guérit. Il nous reste à prier pour eux, comme la charité chrétienne nous en fait un devoir, et à demander leur complet rétablissement.

Raymond DENIS.

Encyclique sur le centenaire de Dante

A l'occasion du sixième centenaire de Dante, le Pape a publié une Encyclique adressée aux professeurs et aux élèves des Universités et Instituts catholiques.

Le Pape estime qu'il lui convient de présider en quelque sorte aux honneurs décernés au grand poète, en qui l'Eglise reconnaît un fils. Téméraire de la doctrine de saint Thomas d'Aquin, toute la Divine Comédie, même à travers ses fictions, exalte la justice et la sainteté du gouvernement divin. L'encyclique montre comment les dogmes chrétiens s'inspirent d'une magnifique synthèse dans le poème et souligne la fidélité profonde de Dante à l'Eglise et aux pontifes romains, en dépit de l'appréhension de quelques-uns de ses jugements qu'expliquent ses grandes épreuves.

Dante, grand poète chrétien, est une preuve vivante que la religion divine n'étoffe point mais stimule le génie; tant il est vrai que, à tous égards, est déplorable la méconnaissance actuelle des vérités surnaturelles dans l'enseignement.

L'enquête sur le grain

Plusieurs graves accusations sont portées contre la Grain Growers' Grain Company

Fort William, Ont. — A une session spéciale de l'enquête sur le grain, des accusations ont été portées contre la Grain Growers' Grain Company et ses employés James Kilgore, constructeur de la compagnie, a déclaré qu'il avait reçu l'ordre du contremaître Murdoch McKay de placer de fausses bases dans les réservoirs d'élevateur immédiatement avant la pesée officielle en 1913.

R. J. Henderson, ancien surintendant des éleveurs des Grains Growers, qui dirige maintenant un commerce de grains à son compte, a accusé la compagnie, et spécialement J. R. Murray, d'avoir transféré ces profits du compte de l'élevateur terminal à celui de la branche d'exportation; il s'agissait d'un montant de \$50,000.

Pendant qu'il était au service de la compagnie, on lui a demandé de faire la même chose et il a refusé, parce que c'était contraire aux règlements du marché du grain, en même temps qu'une pratique criminelle.

Il a accusé J. R. Murray, représentant de la compagnie, d'avoir expédié deux millions de minots de blé en 1913 et 1914 sans reçu d'exportation, lesquels ne furent produits que près d'un an après. Le blé ainsi expédié appartenait à des personnes qui le tenaient en magasinage dans l'élevateur.

Henderson a accusé aussi les United Grain Growers de n'avoir pas donné crédit au Canada Pacific pour 40,000 minots de blé qui se trouvaient dans un élévateur lorsqu'ils l'achetèrent de la compagnie.

Chez les imprimeurs d'Ottawa

Sur un ordre de l'Internationale Américaine les imprimeurs d'Ottawa déclarent la grève

Voici en quels termes notre confrère, le Droit, d'Ottawa, parle de la grève qui vient d'éclater dans les ateliers.

L'Union internationale nous force à nous séparer aujourd'hui de nos typographes et de nos compositeurs. L'Union n'a rien à nous reprocher: nous avons, au contraire d'elle, toujours respecté les contrats que nous avons signés. Elle nous oblige cependant à nous séparer d'ouvriers pour qui nous avons fait l'impossible. Pendant la crise que notre journal a traversée durant la guerre et qu'il traversa depuis avec les autres journaux, le bureau des Directeurs a toujours donné à ces hommes plus que ce qu'ils demandaient: il leur a fait au détriment des employés de la rédaction et de l'administration; ils ont donc été des privilégiés.

Ces ouvriers ne partent pas parce qu'ils le veulent; ils nous ont soutenu avec le pouvoir être mieux traités qu'ils l'étaient ici. Ils partent parce qu'ils ont reçu l'ordre de le faire. Et de qui? Du président de l'Internationale, un M. McFarland qui demeure aux Etats-Unis et qu'ils n'ont jamais vu, pas plus que nous d'ailleurs.

Ces ouvriers quittent un journal qui défend leur famille, leurs écoles, leur langue, leur foi, la sainte organisation de travail dans laquelle ne pourront jamais exister de bonnes relations entre les patrons et les ouvriers, et sans laquelle il ne peut y avoir de paix et d'harmonie sociales.

Ils quittent de plus un journal avantageux qui leur est et leur demeure assuré s'ils veulent garder leur emploi dans nos ateliers. Les portes de l'établissement ne leur seront pas fermées; ils pourront toujours venir travailler individuellement ou par un comité qu'ils auront choisi, afin d'en venir à une entente avantageuse et équitable pour tous. Ils quittent donc une belle position pour prendre un salaire de grève et passer des jours, des semaines, des mois peut-être dans une faimée oisiveté.

Nous allons tout faire en notre pouvoir pour publier aussi bien que

possible et faire parvenir le journal à nos abonnés aussi régulièrement que de coutume.

A mesure que la nouvelle de la grève se répand, des télégrammes et des télégrammes de sympathie nous arrivent de toute part; tous sont indignés de la façon dont l'Internationale nous traite, ainsi que nos ouvriers. Plusieurs mêmes à leurs sympathies, offrent leurs secours pécuniaires, que nous ne refusons certainement pas, car l'argent est le nerf de la guerre; et Dieu sait s'il en faut pour soutenir la lutte qui s'engage.

Nous ne voulons pas grandir notre rôle mais cette lutte que nous engageons avec l'Internationale en est une qui doit intéresser toutes les classes de la société, sans excepter la classe ouvrière canadienne, et nous attirer les sympathies, plus que les sympathies mêmes, de ceux qui veulent voir disparaître du Canada des Unions qui ne respectent pas leurs contrats.

En terminant il nous fait plaisir de dire que tous les autres employés du "Droit" sont hostiles à la grève, telle que déclarée dans les circonstances.

L'Union internationale demandait la semaine de 44 heures à \$14, par semaine. Le contrat était de 48 heures de travail pour \$34, et \$37.

L'Internationale avait signé deux contrats avec les directeurs: le premier pour les ouvriers employés aux travaux de ville, le second pour ceux affectés au journal.

Le premier finissait le 31 au soir; le deuxième, le 31 décembre 1922. Trois ouvriers étaient affectés par le premier, neuf par le second.

Honnêtement parlant, il ne devait être question que de renouveler le contrat des travaux de ville. Pour les besoins de la cause des travaux de ville, on a dévié aux Etats-Unis de déclarer celui du journal.

Cette grève des imprimeurs du journal est donc manifestement injuste et scandaleuse, puisqu'elle s'appuie sur la rupture d'un engagement par contrat.

Le Parlement est prorogé et M. Meighen est parti pour Londres

Ottawa. — La session du parlement fédéral a pris fin samedi, comme il était prévu. Le premier ministre Meighen est parti hier pour l'Angleterre où il va assister à la conférence impériale. Il est accompagné de M. Tolmie, le ministre de l'Industrie, qui va tenter l'ancien un nouvel effort pour faire lever l'embargo sur le bétail canadien.

Lord Byng est le nouveau Gouverneur-Général du Canada

Londres. — On a annoncé officiellement le 3 juin la nomination de Lord Byng de Bing comme Gouverneur Général du Canada pour succéder au duc de Devonshire.

Mgr Ceretti est nommé Nonce à Paris

L'Action Catholique publie l'information suivante: On nous écrit de Rome, que la nomination de Mgr Ceretti, comme nonce à Paris, a été annoncée officiellement le 19 mai dernier, par le Saint-Siège, à M. Doucet, chargé d'affaires en France.

Consistoire le 13 juin

ROME. — Le prochain Consistoire se réunira du 13 au 16 juin prochain. On annonce officiellement que Monseigneur Datt, nommé récemment archevêque de Milan, Monseigneur Tacci, major domus de sa Sainteté, et Monseigneur Laurent, secrétaire de la Propagande, seront élevés au rang de cardinal.

Le Cardinal Ragonessi, ancien nonce à Madrid, l'archevêque de Burgos et Tarazona, Espagne, qui furent cardinaux lors du dernier consistoire, se rendront sous peu à Rome afin d'y recevoir le chapeau rouge.

MONTREAL. — A l'Hôpital Général on a traité au radium un patient atteint d'un cancer à la langue. Le traitement qui a duré trois heures a obtenu du succès mais la dépense de radium est de \$23,000.

Seize libéraux élus par acclamation

Au nombre de ceux-ci ont trois ministres: MM. Denning, Latta et Maharg — On votera demain dans 44 circonscriptions — L'élection est remise à plus tard dans Cumberland House, Ile à la Croix et Tisdale — Cinq candidats à Regina, Moose Jaw et Saskatoon.

Regina. — Le jour de la nomination, jeudi 2 juin, les candidats du gouvernement ont été élus dans 16 des 63 circonscriptions. Au nombre de ceux-ci se trouvent trois ministres: Hon. C. A. Denning, trésorier provincial; Hon. S. J. Latta, ministre de la bierre, et J. A. Maharg, au quel le portefeuille du passeport a été attribué.

Des élections auront lieu le 9 juin dans 44 circonscriptions. Le vote se trouve renvoyé à plus tard dans les circonscriptions de Cumberland House, Ile à la Croix et Tisdale. La raison du renvoi pour Tisdale est l'état actuel des routes dans la circonscription.

Le gouvernement a un candidat dans toutes les circonscriptions à l'exception de Thunder Creek, où la lutte se fait entre un conservateur et un indépendant.

Quatre candidats ont été nommés comme conservateurs, quatre comme ouvriers et quatre comme non-partis; sans les autres candidats de l'opposition se présentent comme indépendants.

Dans la plupart des circonscriptions la lutte se fera entre deux candidats. Dans les villes de Regina, Moose Jaw et Saskatoon, on doit être deux candidats, cinq candidats se sont mis sur les rangs.

CEUX ELUS PAR ACCLAMATION

Les députés libéraux élus par acclamation sont les suivants:

Arm River: G. A. Scott.
Battleford: A. D. Pickett.
Cypress: H. T. Halvorsen.
Estevan: Robert Dumbur.
Humboldt: H. M. Therrien.
Junkfish Lake: D. M. Chalmers.
Lloydminster: R. J. Gordon.
Last Mountain: H. R. J. Latta.
Moose Jaw Centre: Hon. C. A. Denning.
Milestone: B. Larson.
Moose: J. A. Maharg.
North Okanagan: J. G. Gardiner.
Notre Dame: George Spence.
Prince-Albert: C. A. McDonald.
Rosthern: Dr J. M. Ehrlich.
Saskatoon: Dr W. G. Schumack.

LES CANDIDATS EN PRESENCE

Voici les noms des candidats qui ont été nommés dans les autres circonscriptions. (Les lettres N. P. signifient Non-partisans.)

Agassiz: L. V. Locker (gouv.).
John Meikle (Ind.).
Canora: A. Hermanson (gouv.).
M. Savat (Ind.); John Shachwitz (N. P.).
Camlington: R. Douglas (gouv.).
G. W. Stockton (Ind.).
Elrose: W. Haggerty (gouv.); A. M. Wicks (Ind.); H. A. McCallie (Ind.).
Georgetown: T. E. Gamble (gouv.); E. A. Devlin (Ind.).
Cut Knife: L. V. Locker (gouv.).
John Meikle (Ind.).
Francis: W. G. Robinson (gouv.); S. M. Horner (Ind.).
Gravelbourg: Emile Gravel (gouv.); W. J. Cumming (Ind.).

Sir Robert Borden est président de la Société de la Ligue des Nations au Canada

Ottawa. — Les personnages les plus en vue de la vie publique canadienne assistent à l'assemblée au Château Laurier à laquelle a été formée la nouvelle Société de la Ligue des Nations.

Tous les orateurs ont reconnu que la Ligue des Nations ne pouvait devenir un fait accompli sans la sympathie et l'appui du menu peuple de l'empire et du monde; en conséquence, l'un des premiers objets de la Société est d'instruire l'opinion publique touchant les principes, les buts, les organisations et le travail de la Ligue.

Souscrptions pour le Collège

Regina: E. R. Ketchum (gouv.); P. G. Hendricks (Ind.).
Happilyland: S. E. Morrey (gouv.); A. E. B. Donovan (Ind.).
Kilnash: J. K. Taylor (gouv.); John McChoy (Ind.).
Kerrich: J. A. Dowd (gouv.); J. J. Chechane (Ind.).
Kilnash: B. B. Jones (gouv.); W. H. Harvey (Ind.).
Lanster: W. J. Vaneke (gouv.); J. E. McInnis (Ind.).
Melfort: G. B. Johnston (gouv.); J. A. McDonald (Ind.).
Moose: D. M. Oliver (gouv.); J. L. Falkland (Ind.).
Moose Jaw City: (deux députés); E. Thompson et H. Fletcher (gouv.); A. Pascoe (Ind.); H. McKellar (Ind.); W. G. Baker (Ind.).
Moose Creek: L. P. Hyde (gouv.); D. S. Horne (Ind.).

Pleasant Hills: J. A. Smith (gouv.); H. W. Lindsay (Ind.); W. G. Mythe (Ind.).
Pipstone: W. J. Patterson (gouv.); Thos. Barkness (Ind.); A. B. Polter (Ind.).
Pelly: Mrs Sarah E. Raustand (gouv.); C. E. Tramm (gouv.); H. B. Lipenko (Ind.); G. E. Stirling (N. P.).
Redberry: Hon. C. G. Langley (gouv.); Geo. Gorkhain (Ind.).
Roselawn: J. A. Wilson (gouv.); W. T. Bader (Ind.).

Regina City: (deux députés); Hon. W. M. Martin et Hon. J. A. Cross (gouv.); H. Black (Ind.); C. B. Bingham (Ind.); H. Perry (Ouv.).
Saskatoon City: (deux députés); Hon. A. P. McNab (gouv.); Dr J. A. Vaneke (gouv.); G. E. Cruise (Ouv.); Harris Turner (Ind.); A. M. Edly (Ouv.).

Saskatoon Centre: Shady Grove (gouv.); Charles Agar (Ind.).
Shellbrook: E. E. Chuch (gouv.); A. McMan (Ind.).
South Okanagan: Anton Buck (gouv.); D. H. McDonald (Ind.).
Souris: E. Waddington (gouv.); J. P. Gordon (Ouv.).

Swift Current: R. T. Graham (gouv.); D. J. Sykes (Ind.); J. G. Laycock (Ouv.).
Turtleford: A. B. Gervin (gouv.); F. Welch (Ind.).
Weyburn: J. M. Parker (gouv.); A. E. Bolton (N. P.).

Weyburn: J. W. McMillan (gouv.); W. H. McKinnon (Ind.).
Wilkie: R. Martin (gouv.); S. Bingham (Ind.).
Thunder Creek: A. B. Gallagher (Ouv.); W. J. E. Warren (Ind.).
Vonda: James Hogan (gouv.); J. H. Currie (Ind.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: J. W. McMillan (gouv.); W. H. McKinnon (Ind.).
Wilkie: R. Martin (gouv.); S. Bingham (Ind.).
Thunder Creek: A. B. Gallagher (Ouv.); W. J. E. Warren (Ind.).
Vonda: James Hogan (gouv.); J. H. Currie (Ind.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

Weyburn: Hon. C. M. Hamilton (gouv.); T. McCallan (Ind.).
Weyburn: R. A. Magee (gouv.); George Bennett (Ind.).
Weyburn: D. B. Musselman (gouv.); Geo. W. Robertson (Ind.).
Weyburn: A. J. Huddle (gouv.); J. H. Walker (Ind.).
Yorkton: T. Garry (gouv.); A. R. Reusch (N. P.).

PATRIOTE DE L'OUEST
\$2.00 par an.

STAMPEDE

Prince Albert, Vendredi et Samedi, 1er et 2 Juillet 1921

Il y aura

Des
cavaliers
endiablés
venant de
partout

Soyez l'un d'eux et
envoyez votre
inscription par la
poste immédiate-
ment au
SECRETAIRE du
STAMPEDE
Boite 123,
Prince - Albert,
Sask.

Ne manquez
pas d'assister
à ces
attractions
peu banales
Vendredi
et Samedi
1er et 2
Juillet



Il y aura

100
Chevaux
sauvages
pour la
circon-
stance

\$3000
de prix

Tous les fameux
Cowboys de
l'Ouest
seront là

Exploits du lasso
Courses de boeufs
montés
Dressage de bronchos
Courses de chevaux
sauvages
Prise d'un veau au
lasso
Cowgirl sur cheval
rétif

Soyez
parmi les
dix mille
visiteurs
de Prince
Albert les
1er et 2
Juillet

"JAZZ-STEPP"

Ce que vous verrez, avec beaucoup d'autres choses encore

VOICI Vendredi et Samedi, 1er et 2 Juillet
à la Caserne

Musique par la fameuse Fanfare de 40 musiciens de la Ville de Prince-Albert

Ottawa, 30. — L'élection d'Amas-
ka continue d'être le sujet de vives
brèves discussions et de commentai-
res. On attache beaucoup d'importan-
ce à la dépêche de la Gazette annon-
çant que le cabinet peut entrepren-
dre la tâche de liquer les huit autres
provinces du Canada dans la provin-
ce de Québec dans l'élection générale
prochaine. Cette dépêche refléterait

D'ailleurs, jeter encore une fois les deux races l'une contre l'autre, c'est un moyen si désespéré et qui pourrait avoir à la longue des résultats si incalculables, qu'il n'est pas probable qu'un jeune premier ministre veuille recourir ouvertement à l'ingérence en entraînant une autre, ou le voit bien aujourd'hui ; et si le gouvernement veut éviter l'expiration de l'élection de 1917, il sera encore obligé de reconnaître et d'augmenter la dose d'émigration en rémigration, cela nous laisse à penser si l'émigration sera le remède à l'immigration.

D'un autre côté, considérant les appels ordinaires faits en forme d'élection, il avait voulu de préférence que les préjoints de voter ne jouissent pas un grand rôle dans la prochaine élection générale. Ils ne seraient pas difficilement affiliés comme cela s'est vu récemment; mais le bloc québécois fournirait le *ball-motif* de certains petits découverts et de cabales privées qui auraient du retentissement. De tout ceci, il n'y aura rien qui ne soit pas considéré et habituel. Cet élément de nos élections générales ne

Souvenez-vous, votre responsabilité est lourde. Une nation dont la naissance a coûté le sang des martyrs et la mort des héros n'a pas le droit d'être médiocre. La nôtre sera digne de ses origines, ou elle portera le stigmate du renégat et sera vouée à toutes les décadences. Il ne dépend plus de nous d'être un peuple prédestiné : le doigt de Dieu nous l'a marqué, et nous marchons sous les yeux de l'univers. Nous serons pour les justes un objet de bénédiction, ou un objet de mépris pour le monde entier. Nous devons à nos ancêtres, nous devons à la race française dont nous sommes issus, nous devons à l'Eglise catholique qui fut pour nous si maternelle, nous nous devons à nous-mêmes de porter allègrement le lourd fardeau de vertus et de qualités que nous avons reçues en héritage.

Il faut relire les pages sublimes où sont consignés les hauts faits quotidiens; l'héroïsme continu, les vertus surhumaines de la presque totalité des habitants de la Nouvelle-France pendant les cinquante premières années de son existence. Il faut se retremper aux sources vivifiantes d'où sortit Ville-Marie, pour comprendre quelle destinée adit être

Le divorce de Martigny a encore occupé le parlement aujourd'hui. M. Stein, de Kamowaska, a présenté une motion pour renvoyer l'affaire devant le comité spécial de la Chambre des Communes, avec instruction de compléter l'enquête. Cette motion est mise aux voix, sans aucun discours de part ou d'autre, et l'Orateur donne à l'huissier le signal convenu pour appeler les membres. Alors se produit une chose curieuse et bien étrange. Bon nombre de libéraux, soit-dits catholiques et Canadiens-français, représentant en tout cas, des confédérands-français, sortent de la Chambre, pour ne pas voter. Et lorsque le greffier commence à faire l'appel des membres, il n'y a pas plus d'une douzaine de députés de notre race dans la Chambre. Et les rangées de chaises sont vides. Il faut ainsi obligé d'enregistrer une défaite alors que la victoire était assurée. En effet, le vote donné contre la motion constitue une majorité de 12 voix. Les unionistes anglais et protestants qui votent pour le renvoi du bill étant plus nombreux que tous les catholiques canadiens-français. Parmi les premiers, il faut signaler M. Doherty, ministre de la Justice; M. McCurdy, ministre des travaux publics; M. Cadell, ministre de l'Immigration; M. Spinnery, M. Gherar et plusieurs autres.

M. Stelin ne se laisse pas décourager par un échec amené par les siens; entouré par M. Ernest Lapointe, de M. Denis et de quelques autres, il reprend le débat lorsque la Chambre se reforme en comité pour étudier le bill. Il parla pendant longtemps, renouvelant son discours de la semaine passée, ajoutant un dossier après des témoignages recueillis devant les cours de justice de Montréal. Pendant ce temps, la Chambre se vida d'un bon nombre de ses occupants. Autout d'une heure de discussion, M. Denis proposa de rapporter progressivement l'admission mise aux voix depuis un résultat favorable. La majorité fut de 16; le bill de Martineau passa donc encore à l'ordre du jour mardi soir. Il aurait été tué par le résultat favorable d'un premier vote.

Léo-Paul DESROCHES.

primantes; où nous nous débattons, nos victoires passées, nos espérances d'avenir, notre volonté de vivre, de respirer, de grandir, et cette fierté de notre âme de jeune peuple qui, elle, n'a pas encore été vaincue, quoi qu'on en pense et quoi qu'on en dise, tout cela nous assure que l'œuvre commencée il y a trois siècles progresse encore et qu'elle n'est pas vouée à la destruction. Je sais que nous avons bien des faiblesses et que nous commettons bien des fautes; je sais que rien de grand ni de durable ne se fait que par le sacrifice, et que l'esprit de sacrifice diminue chez les nôtres, surtout chez ceux qui s'enrichissent et qui s'élevèrent. Mais je sais aussi que Dieu n'oubliera pas la surabondance de sacrifices qui a marqué les débuts et les sombres époques de notre vie nationale, et c'est pour cela que je vous invite en toute confiance, vous qui frémissiez d'espérance à la pensée de l'avenir, à prier Dieu en son nom pour que sa sainte volonté s'accomplisse sur nous. Car, par regard pour les mérites de nos pères, de ces martyrs glorieux qui ont obtenu la patrie et de ces martyrs obscurs dont les souffrances sont l'augmente des hommes, martyrs de la cruauté sanguinaire ou de l'angoisse mortelle, que, pour leurs travaux, leurs larmes et leur sang, Dieu daigne nous conduire par les voies qu'il a tracées avant qu'il se propose.

Le maréchal Foyolle, dans son uniforme de gala de maréchal de France, avec ses décorations, son bâton de maréchal et tout le bataillon, présidait une réunion patriotique de l'Association des Anciens Combattants de France, aux Invalides, l'autre soir, lorsqu'il aperçut le maréchal Foch en habit civil, qui avait pris place dans la dixième rangée de estrade et qui essayait de passer inaperçu entre un ancien trompette et un caporal.

— Que faites-vous là ? cria tout haut le maréchal Fayolle, en apprenant qu'un collègue, votre place est ici, rendez ici tout de suite ! ajouta-t-il sur un ton admirablement moqueur, comme un professeur qui gronde son élève.

— Alors l'assemblée, comme les deux maréchaux sortaient ensemble des Invalides, quelqu'un entendit le maréchal Fayolle demander au maréchal Foch à peu près ceci : "Quelles sont votre idée de vous associer avec un Sauc dur, alors que vous pouvez être confortablement assis dans un bon fauteuil sur l'estrade ?"

Et Foch de répondre : "Je voudrais simplement voir comment un maréchal de France en uniforme avait l'air à un simple civil !"

OTTAWA. — L'hon. M. Llewther, x-orateur de la Chambre, des Cam-pagnes en Angleterre, dit que durant on terme d'office en Angleterre il ait siégé 26,000 heures et entendu 9,000 discours. Cet homme n'est pas d'être un héros!

« A Theure actuelle deux ou trois choses paraissent certaines : dans toute l'Asie, et même dans une partie de l'Afrique, ferment le sentiment anti-étranger; le bolchévisme, dans certaines régions, a fait des progrès dont on ignore l'exacte étendue, mais qu'il semble difficile de contester; dans plusieurs pays, le sang a commencé à couler. C'est le cas pour l'Inde, pour la Palestine, pour l'Egypte. L'alliance des gouvernements de Moscou et d'Ankara peut avoir, sur la réalisation de ces forces, sur la traduction en actes de ces pensées et de ces sentiments, une influence considérable. De là peut même sortir — nous indiquons une possibilité, nous ne faisons point de prophétie — un renversement complet des forces en Asie et, par voie de conséquence, de profondes modifications dans l'équilibre du monde. Nous avons vu trop de choses depuis dix ans pour que de pareilles perspectives, si considérables soient-elles, nous paraissent exagérées le domaine de la conjecture. »

« L'Angleterre étant, de tous les peuples étrangers, celui qui exerce dans le monde oriental la plus vaste

que menaçait le plus directement les perturbations nouvelles. Et ceux de nos cousins de France que son allure paraît souvent dérouter n'auraient qu'à regarder de ce côté pour découvrir l'une des maîtresses clés de sa politique.

"Pour nous, la question nous intéresse de plus d'une façon. L'un des hauts fonctionnaires britanniques, mis en appétit par notre participation insensée à la dernière guerre, n'a-t-il pas pris soin de demander à certains de nos hommes publics, si, en cas d'insurrection aux Indes, l'on

pourrait compter sur le concours des troupes canadiennes? Et cela seul marque que les événements d'Asie pourraient avoir chez nous la plus directe répercussion".

NOVO RO

Aucun cas n'a été assés grave, aucune maladie si désespérée pour que le vieux remède herboux éprouvé par le temps, et qui est honnêtement fabriqué d'herbes et de racines pures et salutaires, n'ait pu faire du bien. Rhumatismes, Maladies du Foie et des Reins, Indigestion, Constipation et autres maux, disparaissent vite par son emploi. N'est-ce pas un remède merveilleux ? Des agents médicaux le font. Écrivez à

DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.,
 2501-17 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.
 (Dépôt libre de tous droits au Canada)

PRINCE-ALBERT, SASK.

PRINCE ALBERT.



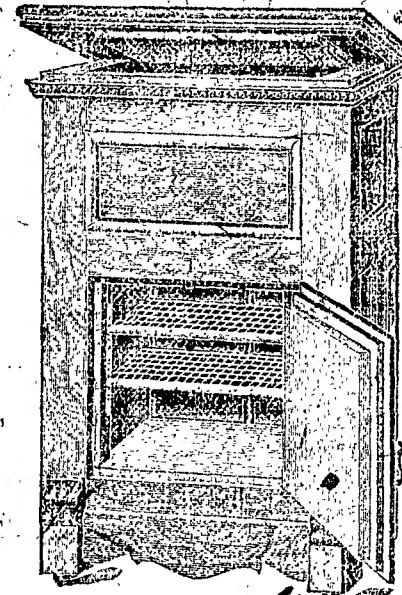
PRINCE ALBERT

NEW-YORK. — En réponse à une annonce parue dans le "World", faisant appel à 100,000 hommes opposés à la tyrannie de la prohibition pour prendre part à un défilé monstre, le 4 juillet, à New-York, en signe de protestation contre le "vol-

realism", et pour participer à un
réunion pour le rétablissement de la
liberté individuelle, l'auteur de l'anno-
nce, M. Frank C. Drake, directeur
artistique du "New-York World", a
reçu 44,287 adhésions et les réponses
continuent à pleuvoir.

NANCY. — Quatre des cinq aviateurs qui faisaient une entolée aux terrains d'aviation de Malzeville ont été tués quand leur machine a capoté et s'est brisée sur le sol.

Stock complet de réfrigérateurs, de portes-moutonnaires, de congélateurs pour crème à la glace, hamaca.



Huile à Mouches

Muselière de ch

Muselière de veau

Bidons à crème \$1.75

Cruches, 25c. un gallon.

ARTICLES DE SPORT.

Après de pêche. - Articles de baseball

SI C'EST DE LA BONNE FERRONNERIE

NOUS L'AVONS

Magasin de fer J. B. KERNAGHAN

COIN DE L'AVENUE CENTRALE et 8EME RUE
Magasin de Qualité. Tél. 2220.

Tout par chemin de fer ou par les magnifiques
bateaux des lacs. Correspondance directe avec les
bateaux à

DULUTH ou PORT ARTHUR
Choir de routes Faculté d'arrêt au Canada

Informations complètes de W. F. WOOD, Agent des Voyages
 101, rue de la Paix, Paris. Tél. 3020.

On écrire à W.M. STAPLETON, Agent de District des Voyageurs
Saskatoon.

1

AVIS DE SOUMISSIONS POUR CONSTRUCTION DE L'ECOLE DE VONDA

Des soumissions sont demandées pour la construction de l'École Séparée de Vonda. La construction doit être en brique, et doit être terminée pour le 1er septembre, 1921. Les plans et spécifications doivent être demandés au bureau de M. Adrien Doiron, secrétaire de la Commission de l'École Séparée de Vonda, où ils peuvent être obtenus en écrivant à l'architecte Frank Martin, Saskatoon, en faisant un dépôt de \$25, lequel dépôt sera remboursé sur retour des plans. Les soumissions seront ouvertes le 15 juin à midi.

EN FAMILLE

Les petits à l'école de Dollard

LA FÊTE DE DOLLARD a été célébrée partout avec entrain, le mois dernier, et les échos de ces solennités ont retenti joyeusement à travers le pays. Tout le monde comprend de quel appui précieux peut devenir cette institution, qui est en train d'entretenir nos mœurs, pour entretenir et développer chez nous le sentiment national.

Voici un petit livre (1) qui vise précisément à populariser la figure du jeune héros de 1660 et à l'affirmer en exemple aux nouvelles générations.

C'est une très belle et très féconde idée qu'a eue Joybert Soulauges de mettre ainsi le drame du Long-Sault à la portée des intelligences enfantines. Mais il faut surtout la féliciter d'avoir été si heureuse dans l'exécution de son projet. La tâche était particulièrement difficile. Savoir se faire entendre des petits, c'est un don qui n'est pas réservé à un grand nombre; cela suppose une longue expérience du public spécial auquel on s'adresse et une maîtrise parfaite de son sujet.

Le livre de Joybert Soulauges est tout à fait dans la note qui convient. Son récit est simple, vivant et précis, sans surcharge inutile de détails et de documentation. L'auteur n'a pas perdu de vue qu'elle faisait œuvre d'historien. Le fait héroïque de Dollard et de ses compagnons est présenté dans son cadre de l'époque; les personnages accessoires y figurent avec leurs traits caractéristiques; bref, c'est un tableau complet, en raccourci, d'une phase particulièrement critique et émouvante de l'histoire de la Nouvelle-France, mis à la portée de jeunes enfants.

La leçon de Dollard, conclusion naturelle du récit, est exposée avec la même simplicité. Devant le monument du père Lafontaine où elle a mené en pèlerinage ses trois gentils élèves, Joybert Soulauges a "songé à toute la jeunesse de notre race qui va venir vers Dollard," elle a "songé à toutes les émotions généreuses qui vont s'exalter devant la haute épée du paladin de la Nouvelle-France," elle a "vu les longues files de pèlerins, les processions enthousiastes qui bientôt vont venir vers lui, bannières déployées, le chant national aux lèvres." Et elle s'est "réjouie de penser que ce coin du grand pays allait devenir un peu comme le Long-Sault, un coin de terre où jaillira une contagion d'héroïsme, un point où battra plus fort le cœur de la patrie."

Un livre destiné à la jeunesse ne serait pas parfait sans illustrations. Les dessins d'Armand Laflamme forment, le complément instructif et agréable du texte. Le volume, édité par l'Action Française, est d'ailleurs artistiquement présenté. Il fera un livre de prix idéal. Hâtons-nous de le répandre largement parmi nos écoliers.

Est-il besoin de dire que ce petit livre, écrit spécialement pour les jeunes, intéressera aussi plus d'une grande personne? Lisez-le: je vous promets des délices.

Annette Saint-Amant.

(1) "Dollard." — L'épopée de 1660 racontée à la jeunesse, par Joybert Soulauges. Préface de Laure Conan. Illustrations hors texte par Armand Laflamme. 0,35 francs. Bibliothèque de l'Action Française, Montréal.

Au pays des ajoncs

Le pittoresque s'en va... La poésie des choses s'efface de la terre submergée par cette vague de modernisme qui semble vouloir tout niveler.

Dans notre vieille France, nos provinces perdent peu à peu leurs caractères propres, je dirais presque leur personnalité. Aujourd'hui, nos paysannes portent des chapeaux de dernier cri, des jupes entravées et des talons Louis XVI. Quelles étaient donc plus gracieuses sous la coiffe de mousseline claire et le fichu croisé qui portaient leurs aïeules!

En Bretagne, dans la plus traditionnelle de nos provinces, sur cette terre de granit où les coeurs sont simples et les fronts têtus, on s'est ému à la pensée de voir sombrer dans l'oubli les coutumes qui avaient été la vie même des aïeules. Alors se produisit un grand mouvement de patriotisme régional, et, de même que jadis la foi bretonne, créa les Paroisses, à notre époque, de l'attachement du Breton au passé de sa race, naquirent les délicieuses fêtes locales dont les plus célèbres sont le Juste titre la fête des fleurs d'ajoncs.

Pont-Aven et la fête des fleurs bleus à Concarneau.

"Les fleurs d'ajoncs." Ce nom, charmant de la plus jolie fille du Finistère et Pont-Aven est bien le plus pittoresque des villages de l'Armor. Au fond d'une vallée étroite, entourée de collines boisées, l'avenue entre deux berges tapissées de mousses et d'ouragons de chèvres-pâles, nouées par les grands saules d'hiver. De loin en loin un vieux moulin de bois dont les roues engrenées de pierres et de roues servent de perchoir aux oiseaux. Sur les côtes du village étale ses chaumières basses et ses maisons de granit vertes par les longues pluies d'automne.

Le matin de la fête tout le pays est en liesse. Dans les rues tortueuses et le long des chemins, on rencontre de joyeuses bandes de jeu-

nes filles fraîches et pimpantes sous un blanc de leurs coiffes dont les ailes palpitent dans la lumière du matin. Les tabliers de couleurs vives tranchent gauchement sur le velours sombre des corsages qu'éclairait une large collette turquoise. Avec leurs yeux couleur d'eau calme, leurs cheveux soigneusement lissés, on les prendrait pour de gracieuses châtelaines habitant les vieux donjons qui hérissent encore les sommets des "Jenez", l'on ne serait point étonné de les entendre parler de Messire Du Guesclin!

Sur la grande place, /des tables sont dressées. A côté des cuisines, en plein air, rôtissent des porcs et des moutons, les tonneaux de cidre doux sont alignés comme des soldats pour une revue.

Les cloches carillonnent à toute voix. La reine, celle qui doit aujourd'hui personnifier la beauté, la grâce des fleurs d'ajoncs est là, entourée de sa petite cour. La foule pénètre à sa suite dans l'église où la clarté des cierges papillote dans l'ombre fraiche.

On se presse, on s'enfasse, car beaucoup sont venus des quatre coins de la Bretagne. Les hommes, le torse serré dans le gilet de velours noir brodé d'or, roulent gauchement entre leurs doigts les grains de bois d'un chapelet. Les fillettes, portant encore comme leurs grand-mères le devantier et la jupe longue, s'accroissent sagement sur leurs talons. Après "l'He Mist" est l'assistance étonnée un antique en breton, puis c'est la nébannade, la ruée vers les tables où déjà fument les quartiers de viandes rôties, encadrées de piles de crêpes rousses. Une grisette se répand de table en table, les boîtes se vidant, les yeux brillent, les rires fusent et semblent se faire écho: "Quelle est loin alors la tristesse romantique dont la race bretonne semble ne pouvoir se départir!" Les Bretons sont comme les gens sobres: ils prennent

leur plaisir tout d'un coup, sachant bien qu'une pareille bombance ne reviendra pas de longtemps.

Après le repas, les groupes s'égaillent dans la verte fraîcheur du bois d'Amour.

Dans une clairière, une petite estrade a été construite. On s'assied, on se cense tant bien que mal autour de cette tribune improvisée. Les orateurs se succèdent. Ils parlent en breton, et cette foule barloche écoutant ce langage guttural, un peu scandé à la manière des mélodrames, forme un tableau d'une saisissante grandeur.

Le président de la fête s'avance. Il dit des paroles qui semblent galvaniser ses auditeurs. Tous se lèvent. Un voisin complaisant m'explique qu'on va "prononcer les serments". Au même instant une clameur s'élève et va mourir sous les taillis. Tous viennent de jurer d'une même voix: d'un même cœur, de ne jamais quitter le rûde sol de l'Armor, de garder fidèlement leur foi, leur langue, leurs coutumes et les traditions qui leur viennent des aïeux. Les gorges sont serrées. Dans le grand silence les chœurs frissonnent. La douceur d'une caresse flotte dans l'air tiède. L'âme mystique et tendre de la vieille Armorique remercie ses fils de lui rester fidèles.

La grande chaleur est tombée. Le soleil tinte d'or pâle la flèche ajourée du clocher et les soirs aigrettes du biniou ramènent tout le monde sur la grande place. Juchés sur une planche placée sur deux tonneaux, les "sonneurs de biniou" sont à leur poste. Aussitôt le bal s'organise. Aux gavottes succèdent les "jabadans" et les "rigodons". Les Bretons dansent gravement, silencieusement, tout à leur tâche, comme s'ils accomplissaient un rite.

Mais soudain les longues chaînes des danseurs de gavottes se brisent, les sonneurs de biniou descendant de leurs tréteaux. Un cercle se for-

me. Un vieillard s'approche, sa besace sur l'épaule, son "pen baz" au poignet. De longs cheveux blancs encadrent son visage glabre. C'est un barde. En lui revit l'esprit des ancêtres. On l'entoure respectueusement tandis que d'une voix chaude, vibrante encore, il commence à chanter. Il chante de douces cantilènes au rythme berceur, il chante des "sônes" d'amour, des "guerzious" farouches, des tragiques légendes. La sueur coule de son front, sa voix devient plus rauque, mais il chante toujours, les yeux fixés, revivant son rêve.

Enfin le chanteur sacré épuisé... Alors, il tire de sa besace des feuilles imprimées en breton. On se presse autour du poète, les mains se tendent, les sous s'amassent dans son chapeau, puis, la vente faite, l'auditoire reprend en chœur les chansons qu'il entendues et qui iront grossir le répertoire des vieillards de l'hiver.

Mais le barde, rafraîchi par une boisson de cidre, revient vers le groupe en essayant du revers de sa main ses lèvres minces. On attend. Alors tirant de sa poche un papier soigneusement plié, il chante les couplets qu'il vient d'improviser spécialement pour la fête. Il dit la douceur du ciel de l'Armor, la beauté de ses filles, le charme de la "Reine" la plus fraîche des fleurs d'ajoncs! L'assistance est enthousiasmée fait chorus. La chanson vole de bouche en bouche, hésitante d'abord puis, plus forte à mesure que les mémoires sont plus sûres; enfin elle est chantée à pleine voix autour de la Reine souriante mais un peu effarouchée des hommages que lui procurent sa royauté éphémère!

Dans le ciel, mauve tremble la première étoile. Les estomacs sont creux. De nouveau les tables se garnissent, les crêpes et le cidre circulent. C'est un moment d'acalmie, de détente. Chacun se prépare pour la fête du soir.

Vers les 9 heures, un cortège se forme, les sonneurs de biniou ouvrent la marche, puis vient le "char royal" traîné par des bœufs pacifiques et entouré des porteurs de flambeaux. La Reine au milieu de ses dames d'honneur sourit à ses sujets d'un jour qui la suivent en chantant.

Les voix s'éloignent, s'assoiffent. La longue file des lanternes serpente au flanc de la colline comme un gigantesque ver luisant, disparaissant dans un chemin creux et débou-

AUX FEMMES A L'AGE CRITIQUE

La lettre de cette femme donne le moyen de passer sans danger la crise.

Lascelles, P. Qué. — "Pendant la période critique je me sentais si faible et si épuisée que je pouvais à peine faire mon travail. Je pris du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham et il me fit beaucoup de bien. J'avais essayé d'autres remèdes, mais je place le Composé Végétal au-dessus de tous les autres. C'est pourquoi je dis à toutes celles que je connais le grand bien qu'il m'a fait." Mme DUNCAN BROWN, Lascelles, Province de Québec.

Des symptômes tels que: la sensation d'étouffement, des bouffées de chaleur, des maux de tête, le mal de dos, la crainte d'une catastrophe, la timidité, des bourdonnements d'oreilles, des palpitations, des étincelles devant les yeux, des irrégularités, de la constipation, de l'appétit irrégulier, de la faiblesse et des étourdissements devraient indiquer aux femmes à l'âge critique de s'en remettre au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, du soin de leur faire franchir sans danger cette crise ainsi que le fit Mme Brown.

Vous êtes invitées à écrire pour demander un conseil gratuit.

Les femmes peuvent recevoir un bon conseil qui ne leur coûtera rien en écrivant au Lydia E. Pinkham Medicine Co. à Lynn, Mass.

che soudain près de la grand-place que la foule envahit de nouveau.

Le président aide la Reine à descendre de son trône et danse avec elle la première gavotte. Le grand bal commence et va se continuer jusqu'à l'aube. Puis, les fiancés reconduisent leurs "dames" et chacun regagnera son lit clos, le cœur content. L'âme lourde d'émotions et de souvenirs.

France ARIEL.

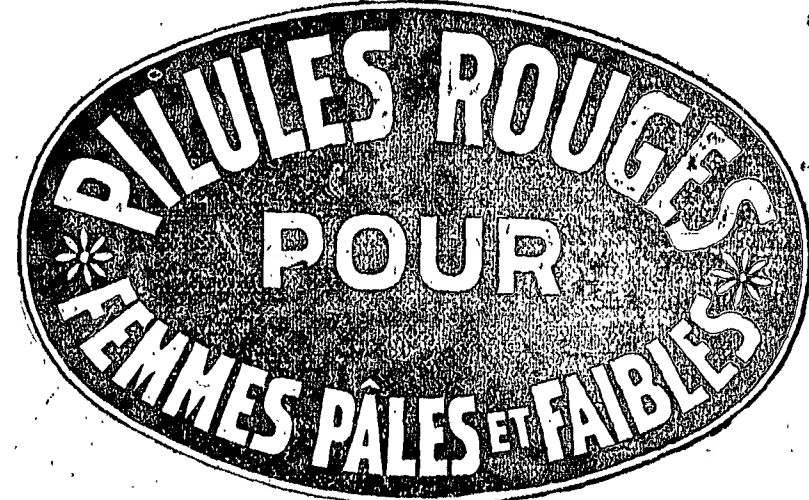
Le mendiant avait espéré appuyer la dame de la maison sur son état; il se mit à genoux et procéda à manger l'herbe qui se trouvait devant la porte, faisant voir par là où la faim l'avait rendu.

La dame de la maison apparut au bout d'un instant et fut sûrement apitoyée: "Allez donc," dit-elle, à la porte de derrière, l'herbe est plus longue."

Excessivement Faible et Nerveuse Rétablissement Prompt



J'étais restée excessivement faible après une grave maladie et les forces ne me revenaient pas. Je dormais peu, la moindre chose me préoccupait et me rendait bien nerveuse. Je souffrais de douleurs de dos, d'estomac et au moindre exercice, à la moindre marche, j'étais hors d'haleine et avais de telles palpitations que je me croyais atteinte du cœur. On m'avait beaucoup recommandé les Pilules Rouges. Je les adoptai comme remède et sous leurs bons effets, mes forces se sont promptement rétablies et tout ce que j'avais de malaises est disparu. Je puis maintenant, sans trop de peine, m'acquiescer de ma besogne; j'ai un bon appétit; ma digestion est facile, enfin je me porte bien. Mme. J. B. Veillet, 117, rue Bellechasse, Montréal.

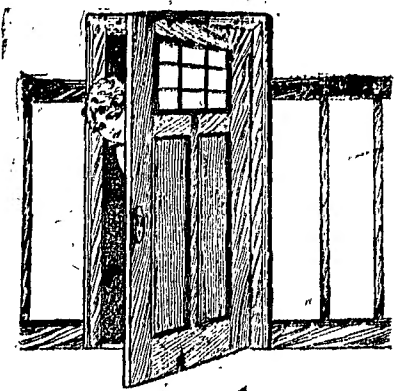


Les Pilules Rouges guérissent la faiblesse du sang. Elles guérissent aussi les maux de tête, les migraines, les suffocations, les névralgies, les dérangements, les maux de matrice ou des ovaires, les douleurs périodiques et les malaises qui accompagnent toujours la grossesse. Les Pilules Rouges sont le remède spécial de la femme; elle peut les prendre en tout temps qu'elle que soient ses occupations.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation, adressez: CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

Venez-nous voir et nous vous aiderons à résoudre vos problèmes de construction



Notre Département de Service est à votre disposition en tout temps. Un plan soigneusement établi économise de l'argent. Nous vous aiderons à économiser.

The Sturgeon Lake Lumber Co Ltd

JACK SIBBALD, Gérant.

Téléphone — 2270.

Le soir — 2032.

Cours à Prince-Albert, Shellbrook, Macdowall et Red Deer Hill.



Ornements d'Eglise et Articles religieux

Vases sacrés
Bronzes
Chasubles
Statues
Objets de piété
Imagerie
Bannières et Drapaux
Chandeliers

DESMARAIS & ROBITAILLE, Limitée

Vins de messe — Articles de Mission
31 et 33 rue Notre-Dame Ouest MONTREAL, P.Q.

Remerciements

Aux Electeurs de la circonscription de Prince-Albert

MESDAMES, MESSIEURS,

JE DOIS VOUS REMERCIER DE M'AVOIR REELU COMME VOTRE REPRESENTANT A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE.

J'APPRECIÉ A SA PLEINE VALEUR LA CONFIANCE MISE EN MOI PAR VOTRE UNANIMITE. CELLE-CI M'IMPOSE UNE PLUS GRANDE RESPONSABILITE AFIN DE M'EFFORCER DE LA MERITER.

JE CONTINUERAI DE REPRESENTER TOUTES LES SECTIONS DU DISTRICT ET PROMOUVOIR PAR TOUS LES MOYENS EN MON POUVOIR LES INTERETS DE LA CIRCONSCRIPTION EN PARTICULIER ET DU NORD DE LA SASKATCHEWAN EN GENERAL.

SINCEREMENT VOTRE,

Chas. McDonald

PRINCE-ALBERT.

3 JUIN, 1921.

Les Centres Franco-Canadiens

SERVICE SPECIAL DU "PATRIOTE DE L'OUEST"

ST. ANTOINE

Mardi, le 24 mai, un très joli mariage avait lieu à l'église de St-Antoine de Cantal. M. l'abbé L. Nadeau bénissait l'union de Mlle Gabrielle Houde, institutrice de Cantal et de M. Willie Toupin, marchand de Storthooks. M. Eugène Lemieux servait de témoin à la mariée et M. Félix Toupin à son fils. Mlle Léda Dubois et M. Eugène Toupin, frère du marié, assistaient comme demoiselle et garçon d'honneur. A la messe ont été chantés de beaux cantiques par des choristes de St-Antoine, Mlle R. Dubois, organiste de St-Antoine, touchait l'orgue.

Pour ce beau jour l'église avait reçu un air de fête et la cérémonie fut une des plus belles, grâce à M. l'abbé Nadeau, qui a si bien su montrer qu'il reconnaissait le dévouement déployé par cette institutrice dans sa paroisse.

Après la cérémonie, les parents et amis furent conviés à un délicieux déjeuner chez M. Eug. Lemieux. D. A. J. Lida, témoin de la mariée. De là, les invités se rendirent à St-Antoine, chez les parents du marié, où les attendait un magnifique dîner.

A 4 heures, tous les invités allèrent reconduire les mariés à Redvers, d'où ils partirent pour un voyage dans l'Ouest, accompagnés d'une pluie abondante de confettis et de rizi.

Nos meilleurs et plus sincères vœux de bonheur aux jeunes époux.

M. l'abbé Ferland, de St-Antoine, et M. l'abbé N. Poirier, de St-Maurice, partis auprès de M. l'abbé Lemieux, gravement malade à Willow Beach, n'avaient pu assister à la cérémonie.

CANTAL, Sask.

Le 8 mai dernier est mort à l'hôpital de Regina M. Albert Charité, fils de M. O. Charité, de Cantal. Le défunt laisse pour le pleurer, ses parents et de nombreux amis. A la famille affligée nous offrons nos sincères sympathies.

Mardi, le 24 mai, a été célébré à Cantal le mariage de M. Willie Toupin, marchand de Storthooks, avec Mlle Gabrielle Houde, institutrice de Cantal. L'honorable couple est parti le soir même pour un voyage dans les principales villes de la province et de l'Alberta.

Dans la personne de Mlle Houde, maintenant Mme Toupin, nous perdons une de nos bonnes institutrices bilingues du district. Depuis cinq ans qu'elle fait la classe ici, elle a toujours donné satisfaction à tous. Nous perdons aussi en elle le dévoué secrétaire de l'A. C. F. C. de Cantal. Nos meilleurs souhaits de bonheur et succès l'accompagnent.

Plusieurs cultivateurs ont terminé leurs semailles et la récolte s'annonce très bonne.

M. W. J. Stevenson, inspecteur d'école, a fait la semaine dernière l'inspection de l'école Saint-Louis No 128.

LAFLECHE, Sask.

Notre curé, M. l'abbé E. Dubois, vient de nous revenir après avoir passé cinq mois en Europe. Il nous dit être très satisfait de ce voyage qui lui a permis de voir ses bons vieux parents et sa famille qu'il n'avait pas eu le bonheur de voir depuis quinze ans. Il nous dit que toujours la France est belle et que le peuple français est toujours uni par les nobles sentiments de foi catholique, de justice et de liberté.

Nous avons en ces jours-ci deux réunions politiques; une organisée par les partisans du gouvernement Martin et l'autre par ceux du candidat soi-disant indépendant. Les discours et belles paroles de ces derniers n'arriveront certainement pas à changer les idées des citoyens éduqués conscients de leur devoir de Canadiens qui ont compris que le gouvernement actuel est résolu à faire respecter les droits de la minorité catholique et ceux de la langue française. Sans hésiter tous voteront pour ce gouvernement qui a fait ses preuves et qui nous a conservé ce que nous avons.

Notre vente de ficelle d'engorgement est au plein. Tous les notres ont compris combien il est bon d'encourager cette vente coopérative organisée par notre cercle, et cela d'autant plus qu'il y a un petit bénéfice pour chacun. Nous espérons que ceux qui pour une raison quelconque n'ont pas encore donné leur commande le feront dès qu'ils le pourront. S'adresser pour cela à M. P. Bourdy, secrétaire du Cercle.

LEBRET, Sask.

Assemblée. — Vendredi le 27, une grande assemblée de tous les contribuables du village avait lieu à l'école publique pour discuter encore la question de l'érection d'une salle municipale. L'assemblée s'ouvrit par la nomination de M. Harrison, comme président. Aussitôt après, la discussion fut ouverte, et durant deux heures, les orateurs des deux côtés firent valoir avec chaleur et animation le pour et le contre de la question. Ensuite on présenta une motion pour savoir l'opinion des contribuables. La très grande majorité vota en faveur de l'érection d'une salle, et la séance fut levée.

Procession. — Dimanche le 29, la paroisse du Sacré-Cœur faisait une grande procession du Saint-Sacrement. A cette occasion, toutes les maisons et les rues étaient parées de verdure, de banderoles, de drapeaux et de guirlandes. Le R. P. Kalmes, qui avait officié à la grand-messe, avait l'honneur de porter le Saint-Sacrement.

Dans la procession, on remarquait les deux cents enfants de l'école industrielle, les enfants du village et du couvent, la fanfare de l'école industrielle dirigée par M. H. Rossington, les paroissiens qui étaient venus en très grand nombre ce jour-là et les R. P. Etienne, Léonard et Jeanotte, O. M. I. Le R. P. Thérien, curé, dirigeait la procession.

Au reposoir de l'école industrielle, le R. P. Kalmes, O. M. I. donna le sermon en quatre langues: anglais, français, allemand et sautois.

Le R. P. curé qui s'était donné beaucoup de trouble et de fatigue pour la préparation de cette magnifique fête a été bien récompensé par le succès de la procession.

MARCELIN, Sask.

Le grain, pour être en retard, a une belle apparence. Cela me rappelle qu'il y a dix-neuf ans, soit en 1902, les 2, 3 et 4 juin nous avons eu dans ces parages une fauve tempête de neige, c'était sérieux. Chose curieuse, aucun dommage au grain. Le bon grain a eu pitié sans doute des pauvres petits champs de blé du temps. Je me rappelle qu'étant allé au bureau de poste à Carleton en voiture à roues, un voisin, feu Nipponese Ashby, y était rendu en traineau! C'est tout de même mieux cette année.

L'eau de la Saskatchewan nord-basse encore, le bûche de sabie stratiformel se montre déjà, menaçant à la traversée de Carleton, les deux bacs fonctionnent. A un bout il y a trop d'eau et à l'autre pas assez. Aussi faut-il aux passants en auto assez de dextérité au volant. Sinon, gare! l'englissement mortel vous guette son malin. Quelqu'un de Marcelin en sait quelque chose. Oh! la la, la bonne fortune d'avoir sous main une bonne paire de chevaux en ces moments de grande infortune!

M. Alfred Boyer est allé à Vonda dans les intérêts de son commerce de bois et de charbon.

On parle de deux mariages pour le mois de juin, des jeunes gens. On a parlé aussi il y a quelque temps d'une

reuve qui devait joindre sa destinée à un "bache" de l'endroit.

Il n'y a pas d'indiscrétion possible à annoncer ceci car à Marcelin, village, le nombre des veuves est assez grand. Vous n'avez pas assez de doigts aux deux mains pour les compter.

Laissons là ces questions pour rire, et disons à la louange de Mme Edmond Lafrance qu'elle a envoyé au baptême un sixième enfant, Charles, que M. Napoléon Ranger et sa femme ont tenu sur les fonts baptismaux, le 29 mai.

DUCK LAKE

A la veille des élections provinciales, le Dr Ulrich, candidat libéral et candidat des fermiers pour le district de Rosthern, a inauguré sa campagne électorale dans le nord du district, c'est-à-dire dans la partie française, par une visite à notre village. L'assistance nombreuse, attirée par le désir de faire connaissance avec le candidat, fut sous le charme des deux discours des orateurs du jour: le Dr Ulrich et M. l'avocat Lassier, venu pour nous adresser la parole en français.

Le docteur s'est révélé un grand orateur et un politicien de première force. Il a exposé la politique suivie par le gouvernement libéral depuis la création de la province, les progrès accomplis, la situation financière actuelle, l'état comparatif de la province et des provinces qui nous avoisinent, comparaisons tout à l'honneur de la Saskatchewan.

Je ne veux retenir que la dernière partie du discours, ayant trait à l'éducation. Sur cette question, la plus délicate qui soit du ressort de la province, il est en parfait accord avec la politique du premier ministre Martin, telle que développée dans son discours de Limerick et de Saskatoon et sa proclamation électorale.

Dans une péroraison d'une grande envolée, l'orateur fit l'éloge ému du Québec, rempart des libertés constitutionnelles. Cette délicatesse de sentiments, que chacun comprenait être bien sincère, lui a valu les sympathies et les applaudissements de tout l'auditoire, composé en majorité de Canadiens français.

Le président de l'assemblée, M. Dionne, en remerciant les deux orateurs, fit remarquer que l'un comme l'autre avaient développé la politique provinciale pour le passé sans donner aucun aperçu pour l'avenir, mais que la grande fermeté du candidat pour sauvegarder les droits des minorités, surtout en fait d'éducation, son amour de la race française, dont le docteur est fier d'être un rejeton, sont un bon augure pour l'avenir.

Avec un tel représentant à Regina, avec Gravel, Martin, Latta, Longley, Dunning et tant d'autres, nos intérêts sont en sûreté.

Nous envoyons avec fierté le Dr

STAR CITY, Sask.

Sa Grandeur Mgr Charlebois a administré aujourd'hui le sacrement de confirmation à de nombreux enfants de la paroisse de Star City, que dirige le R. P. L. J. Denis, O. M. I. Dans l'après-midi, Sa Grandeur a présidé à la bénédiction d'une cloche devant une assistance considérable.

Le train de bonne culture dans le centre de la Saskatchewan

Le train de bonne culture, organisé par les ministères de l'Agriculture et de l'Éducation, le Collège d'Agriculture et le chemin de fer National du Canada, visitera le centre de la province du 20 juin au 2 juillet. Deux localités seront visitées par jour, avec un arrêt d'au moins quatre heures à chacune. Le train se compose de treize wagons de démonstration dans lesquels des conférences gratuites sont données par des experts sur tous les sujets se rapportant à l'agriculture. Un département spécial est consacré à l'instruction et à l'amusement des garçons et fillettes. Une nursery en charge d'une directrice prend soin des plus jeunes enfants pour permettre aux mères de visiter le train en toute tranquillité.

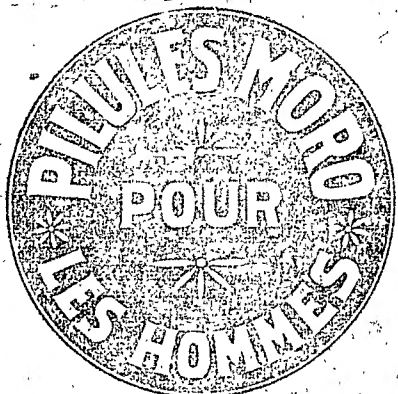
Voici l'itinéraire qui sera suivi par le train de bonne culture:

20 Juin
Bradwell, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Young, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
21 Juin
Neely, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Mecham, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
22 Juin
Totzke, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Cudworth, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
23 Juin
Wakay, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Domremy, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
24 Juin
Red Deer Hill, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Prince-Albert, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
25 Juin
Davis, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Birch Hill, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
26 Juin
Weldon, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Kinistino, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
27 Juin
Beatty, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Melfort, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
28 Juin
Star City, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Tisdale, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
29 Juin
Lipset, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
St-Brieux, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
1er Juillet
Duck Lake, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Rosthern, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.
2 Juillet
Hague, 9 h. a. m. à 1 h. p. m.
Osler, 2 h. 30 p. m. à 4 h. 30 p. m.

Mauvaise Digestion et Affaiblissement.



Je souffrais d'une constipation opiniâtre; ma digestion ne se faisait plus; je ne pouvais presque plus manger parce que tout ce que je prenais me rendait malade. Mon estomac se remplissait de gaz et c'était ensuite de tels gonflements que la respiration me manquait. Mes forces s'étaient bien amoindries et je n'avais plus les mêmes capacités au travail. J'étais presque assuré de ne pas me rétablir tant j'avais essayé de remèdes inutilement. Cependant, j'employai encore les Pilules Moro et je fus des plus surpris d'en constater les bons effets. Je me trouvais très heureux de pouvoir manger ce que je voulais sans éprouver de douleur d'estomac et aussi fort aise de posséder autant de force que je n'en avais jamais eu. Depuis je me sers de temps en temps des Pilules Moro pour me maintenir en bonne santé. M. Honoré Labranche, 38, rue St-Antoine, Thedford Mines, P. Q.



Les PILULES MORO sont spécialement bonnes chez l'homme qui souffre d'épuisement général se traduisant par un affaiblissement total ou partiel. Cet épuisement entraîne avec lui: mauvaises digestions, douleurs de dos, douleurs rhumatismales, maux de tête, etc. Pour combattre cet épuisement, il n'y a rien de meilleur que les Pilules Moro pour les Hommes. Elles sont le plus puissant tonique, le régénérateur des forces perdues.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Pour toute information et consultation adressez:

COMPAGNIE MEDICALE MORO
272, rue St-Denis, Montréal.

Guérit promptement les refroidissements

M. Hans Larsen de Maple Park, Ill., écrit: "Depuis trois ans que je fais usage du Novoro du Dr Pierre et j'en suis très satisfait. Dès que je me refroidis je prend le Novoro, parce qu'il me rétablit plus vite que n'importe quelle autre médecine. Ce remède, préparé de justes herbes purifiées, le sang et donne la vigueur aux forces résistances de l'organisme. Il n'est pas vendu par les droguistes, mais fourni par des agents spéciaux. De plus amples détails sont données ci-dessous par le Dr Peter Fahrney and Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.
Livré exempt de droits au Canada.

La Sauvegarde Assurance-Vie

BUREAU CHEF: MONTREAL.

Gérant Provincial pour la Sask.: RAYMOND DENIS, Vonda.

La seule Compagnie d'assurance-vie entièrement Canadienne Française.

Sécurité financière absolue: 10,000,000 d'assurance en force.

En assurant vos vies dans la Sauvegarde, vous protégez vos familles, vous vous assurez des rentes pour vos vieux jours et vous avez la satisfaction de confier vos épargnes à une institution canadienne française.

"L'assurance sur la vie ne coûte rien. Ce n'est qu'un dépôt fait à une Banque d'Épargne avec protection pleine et entière pour la famille". Ce qui est important c'est de choisir une bonne Compagnie canadienne française.

Essayez la Sauvegarde: c'est la seule.

RAYMOND DENIS
VONDA - SASK.

ENCOURAGEZ LES ANNONCEURS

du "PATRIOTE."

CHEZ McLEAN

Se concilient la qualité supérieure et les prix avantageux

Nous sommes à votre service avec un stock complet de marchandises d'été

CONFECTIONS POUR DAMES

COMPLETS ET ARTICLES POUR HOMMES

CHAUSSURES POUR HOMMES, FEMMES ET ENFANTS

NOUVEAUTES ET PETITS ARTICLES

Apportez-nous votre beurre et vos œufs. Vous aurez toujours le meilleur prix chez McLean

Magasin à Rayons

McLEAN
Avenue Centrale Prince-Albert

Société d'Agriculture de Prince-Albert

Concours de Champs de Grain debout

LISTE DES PRIX.

	1er	2e	3e	4e
Avoine, 10 acres	30.00	20.00	15.00	10.00
Orge, 10 acres	30.00	20.00	15.00	10.00
Fourrage mélangé, 1 acre	30.00	20.00	15.00	10.00
Jardin de ferme, 1/2 acre	30.00	20.00	15.00	10.00

Les entrées ferment le 15 juillet 1921. Droit d'entrée \$2.00 pour chaque classe

CONCOURS COMBINE DE RECOLTES ET DE SEMENCES NETTOYÉES

Il doit y avoir au moins 10 entrées dans ce concours. Les récoltes debout seront jugées, puis le grain sera jugé en sac ou dans les coffres, après les battages. La quantité minimum de semence nettoyée devra être de 150 livres.

	1er	2e	3e	4e	5e	6e
Blé Marquis	\$60.00	\$50.00	\$40.00	\$30.00	\$20.00	\$10.00

Les entrées ferment le 15 juillet. Droit d'entrée: \$4.00. Les concurrents doivent être membres de la Société d'Agriculture de Prince-Albert. Cotisation annuelle: \$2.00 payable au Secrétaire W. O. McDougall, Boîte 123, Prince-Albert.

Prince-Albert

L'évêque de Prince-Albert

Le nom de l'évêque-élu de Prince-Albert sera connu tout prochainement et tous auront lieu de se réjouir du choix qui a été fait d'un digne successeur au regretté Mgr Pascal, après une vacance du siège épiscopal qui dure depuis bientôt onze mois. On annonce aussi que la colonie allemande des Bénédictins est détachée du diocèse de Prince-Albert et érigée en abbaye "nullius".

Fête du Sacré-Cœur

De grandes solennités ont eu lieu dimanche dernier, à la cathédrale, pour la fête du Sacré-Cœur. C'était en même temps le jour de la première communion solennelle; une soixantaine d'enfants ont fait leur première communion à la messe de 8 h. 1/2.

L'assistance a été particulièrement nombreuse aux offices, surtout le soir, pour la cérémonie du renouvellement des promesses du baptême et la procession du T. S. Sacrement. Le R. P. Auelair, qui présidait au salut, a lu en français et en anglais la formule de consécration au Sacré-Cœur.

Le S. Sacrement a été exposé toute la journée en union avec la basilique du Sacré-Cœur à Montmartre, à laquelle la cathédrale se trouve affiliée.

Charles McDonald est élu par acclamation

Charles McDonald, le député sortant de Prince-Albert, ayant été le seul candidat nommé le 4 juin, a été proclamé élu par acclamation. C'est la première fois dans l'histoire de la circonscription qu'un député provincial est élu par acclamation et le fait ne s'est vu qu'une fois dans le domaine fédéral, lorsque S. J. Donaldson fut élu sans opposition lors d'une élection partielle.

En 1917, M. MacDonald avait été élu par une majorité de 1917 sur 322 votes exprimés. Son concurrent était M. Bradshaw, conservateur, qui avait représenté Prince-Albert à Regina pendant deux législatures.

La manière dont notre député a rempli son mandat depuis quatre ans a rencontré l'approbation générale des électeurs et son élection par acclamation en est la meilleure preuve.

Plantation d'arbres

La Borne rue Ouest, en face du "Patriote", est maintenant ornée d'une double rangée de jeunes arbres que le ville vient d'y faire planter. Il y a plus qu'il faut souhaiter croissance et longue vie à ces jeunes arbres d'apparence vigoureuse. Les arbres plantés bien à Prince-Albert. Il faut en planter le plus possible. C'est un embellissement peu coûteux et qui donne du cachet à la ville.

Profession religieuse

Vendredi matin, à la chapelle de l'Académie de Sion, Sr Marie-Maximilien, dans le siècle Mlle Alida Bancourt, a prononcé ses premiers vœux de religion. La nouvelle religieuse est une ancienne élève des Dames de Sion à Lawiston, Maine.

M. et Mme Alphonse Fortin sont partis dimanche pour Vancouver où ils assisteront à la convention des journalistes hebdomadaires.

\$100 de prix aux garçons et aux filles de la Saskatchewan

La "Farmers' Mutual Rail Insurance Company", de Regina, offre aux garçons et aux filles de la Saskatchewan au-dessous de 16 ans et dont les parents s'occupent activement d'agriculture, \$100 en prix pour le meilleur essai, ne dépassant pas 200 mots basé sur l'annonce d'une page entière de la Compagnie parue au verso de la première page de couverture du "Grain Growers' Guide" du 8 juin et qui paraîtra également dans les prochains numéros du "Nor West Farmer" et du "Farmers' Advocate".

Les prix sont divisés comme suit: 1er, \$25; 2e, \$20; 3e, \$15; 4e, \$10; et six autres prix de \$5 chacun. L'agent local de la Compagnie, un instituteur local, tout officier municipal ou autre doit certifier l'âge du concurrent et l'occupation des parents. Les concurrents adresseront leurs enveloppes à "Essay Competition", Farmers' Mutual Rail Insurance Company, 302, McCullough Building, Regina, pas plus tard que le 1er juillet.

Il n'y a pas d'objection à ce que les parents aident à faire comprendre l'annonce. Ceux qui ne reçoivent pas l'un ou l'autre des journaux ci-dessus peuvent avoir une copie de l'annonce en s'adressant à notre agent local,

The Western Realty Agency, Prince-Albert.

Un succès pour l'école de Saint-Brieux

Le 3 juin, jour de la fête du roi, un grand pique-nique avait été organisé pour les enfants à Melfort. Cinquante neuf écoles de la région y étaient représentées, chacune avec sa bannière. Des prix ont été décernés à celles qui avaient apporté les plus belles bannières. C'est l'école franco-canadienne de Saint-Brieux qui a remporté le premier prix. Sa bannière était aux couleurs bien, blanc, rouge, et portait l'inscription: "Tenez ferme le drapeau".

SAINT-LOUIS, Sask.

Saint-Louis aura encore cette année son Stampede le 1er juillet. C'est une institution intéressante que tous se font un plaisir d'apprécier. L'organisation sera plus parfaite que jamais et l'on nous promet des divertissements variés, en plus des traditionnels exploits de cowboys. Des dispositions sont prises pour recevoir un grand nombre de visiteurs ce jour-là. Saint-Louis est en effet tout indiqué pour devenir le lieu de rendez-vous de tous ceux qui désirent passer agréablement la fête du 1er juillet.

Vive Jeanne d'Arc

A une heure où plus que jamais la France vicieuse, mais cruellement meurtrie, aspire à la paix et à l'union, il était naturel, il était nécessaire que la fête de Sainte Jeanne d'Arc revêtît le caractère de splendeur officielle qu'elle a eu, dans toute la France, dimanche dernier.

Splendeur officielle — finit-il le dire? — qui ne diminuait aucunement l'aspect essentiellement religieux de la fête ni diminuait son allure joyeuse, largement populaire.

Le peuple de France, en effet, aime Jeanne d'Arc: il connaît sa merveilleuse et touchante épopée, et la commémorant, il se plaît à retrouver dans la haute et pure physionomie de la sainte, gravée avec la force de l'épée, les traits les plus nobles de la race.

Paix et Union! Ces deux mots résumant toute l'histoire de Jeanne d'Arc.

Elle n'avait certes pas l'âme d'un conquérant, la petite bergère dont Dieu fit le soldat qui sauvera la France. M. Guillaumin, vice-président du Comité municipal de Paris, le rappelle au cours de la cérémonie officielle, devant la statue de Jeanne d'Arc, qu'il a fait ériger à la place de la justice, c'est que les envahisseurs n'ont eu leur pays. Elle ne demandait pas autre chose.

Mais la France d'aujourd'hui exige-elle, de même, autre chose que la justice? Elle ne s'est battue que pour laisser l'envahisseur et maintenant elle veut simplement qu'il reparte. Elle ne cherche pas à détruire ses ennemis d'hier, disait à Orléans, M. Bonnavay, ministre de la Justice, elle lui au nom du droit: qu'ils désarment, qu'ils repartent, qu'ils repartent. Elle ne cherche pas à détruire ses ennemis d'hier, disait à Orléans, M. Bonnavay, ministre de la Justice, elle lui au nom du droit: qu'ils désarment, qu'ils repartent, qu'ils repartent.

Quarante de paix, Jeanne d'Arc le dit également d'union, — et elle l'est encore. Quel réconfortant spectacle de la fraternité nationale, en ce beau dimanche du 8 mai 1921, que celui des autorités religieuses, civiles, militaires, des Français de toutes confessions et de toutes conditions, confondus autour du même autel!

Paris, c'était M. Méreaud, Ministre de l'Intérieur, qui remerciait Jeanne d'Arc de cimenter plus encore l'union entre Français: "La République, accueillante et forte, disait-il, survivra désormais à ses deux fêtes nationales — 8 mai et 14 juillet — tous les Français qui ont le sentiment de la continuité historique de la France et acceptent d'un cœur reconnaissant son noble patrimoine de liberté d'égalité sociale, de courage chevaleresque et de grandeur".

A Orléans, le spectacle était peut-être plus émouvant, plus significatif encore. Dans la cathédrale, assis côte à côte, le cardinal légat du Pape et le Ministre de la Justice représentaient le Gouvernement de la République. Puis, à travers les rues de la vieille cité que Jeanne délivra, se déroula le cortège traditionnel auquel participent l'Eglise, le gouvernement, la magistrature et l'armée. Le cardinal Granito de Belmonte est particulièrement acclamé par la foule. A son retour à Rome, il pourra dire au Souverain Pontife, que le peuple de France s'associe spontanément au geste de son gouvernement renouant avec le Saint Siège les liens "imprudemment dénoués" jadis, suivant le mot d'un académicien.

"Vive Jeanne d'Arc" criait-on partout sur le passage des cortèges. Nous avons compris la vérité profonde de cette acclamation populaire, en constatant combien Jeanne d'Arc vit tou-

jours dans le cœur des Français comme l'éternelle personnification de la Paix et de l'Union, — ces grandes idées auxquelles ils sont attachés de toute leur âme.

Georges HOGG.

La France désire la conversion du pêcheur

Nous ne sommes pas de ceux qui désirent la mort du pêcheur. Sincèrement, nous souhaitons sa conversion. Si le nouveau ministère allemand, rompant avec les partis pangermanistes que "tient" Hugo Stinnes, acceptait vraiment de réparer, c'est-à-dire s'il accepte les justes conditions des Alliés, non du bout des lèvres, mais avec la volonté de tenir ses promesses, nul ne s'en réjouira plus que nous.

Dans sa belle lettre au cardinal-archevêque de Cologne, le cardinal Dubois le rappelait ces jours derniers encore: "La paix durable doit reposer sur la justice. La justice exige la réparation du tort fait à autrui". Et l'archevêque de Paris appelait de ses vœux "cette ère nouvelle, l'ère de la charité chrétienne entre les peuples, fondée sur le respect fraternel de la justice internationale".

Le cardinal exprimait ainsi, à n'en pas douter, le sentiment de la France elle-même. Elle veut la justice, mais elle n'ignore pas la charité. Elle sait que la paix véritable, qui suppose une paix des âmes, non moins qu'une paix des armes, est faite de l'une et de l'autre. Dès le lendemain de l'armistice, un ministre américain prononçait cette parole qu'aucun chrétien ne pourrait répudier: "Une justice sans pitié ne serait pas chrétienne. Mais une pitié sans justice ne serait pas non plus". Voilà ce que disait un ministre allié, parlant d'un ennemi vaincu, qui lui-même avait si constamment, pendant la guerre, outragé et la justice et la pitié!

Cependant — quelle ironie cruelle! — c'est la France, ce sont ses alliés, que, dans certains milieux, on accuse d'impérialisme, de visées belliqueuses.

Impérialiste, belliqueux, en vérité, le peuple dont le plus glorieux des chefs militaires, le maréchal Foch, arrêta les hostilités, aussitôt que l'ennemi eut demandé l'armistice, refusant énergiquement de pousser sa victoire jusqu'en territoire ennemi, pour ne pas prolonger, si peu que ce fut, l'horrible génocide! Et dire que certains pangermanistes ont justement osé arguer de ce geste d'humanité pour nier la victoire militaire des Alliés et la défaite de l'Allemagne! Odiux raisonnement qui rendrait Foch et ses soldats dupes de leur générosité!

Belliqueux, le peuple dont un autre grand chef militaire, le maréchal Joffre, dénonçait tristement toutes fêtes bruyantes à l'occasion de l'armistice qu'il murmurait: "Il y a trop de morts!"

Belliqueux et impérialiste, le peuple qui, célébrant le centenaire de l'un des siens, d'un homme de génie, en dépit de ses fautes nombreuses et graves, n'hésitait pas, par la voix de Foch encore, à dénoncer cette erreur sanglante de Napoléon ter croyant "pouvoir faire sortir le bonheur de son peuple d'une suite désastreuse nécessaire de victoires, aux sacrifices douloureux quand même". Le devoir, au contraire, ajoutait le maréchal, avec force, "c'est la justice à respecter partout: au-dessus de la guerre, il y a la paix". Et, dans un langage magnifique il concluait: "Décidément, l'homme même le plus doué s'égare, qui, dans les règlements de comptes de l'humanité, se fie à ses vices propres et à ses seules lumières, et s'écarte de la loi morale des sociétés. Faute du respect de l'individu, de ces principes de liberté, d'égalité et de fraternité qui constituent notre civilisation, et qui sont l'essence même du christianisme".

Tels sont bien les sentiments qui animent, aujourd'hui comme hier, l'âme française. La paix de charité, la France l'appelle: mais cette paix de charité doit être une paix de justice.

Il dépend de l'Allemagne, et de l'Allemagne seule, qu'elle soit.

Les violences de la secte tchécoslovaque contre un prêtre catholique

Il y a beaucoup de cas où les sectaires ont essayé d'occuper par la force les églises, les presbytères catholiques et d'en chasser le curé et les fidèles. Les autorités n'ont rien fait contre cette violence, excepté le cas, où le prêtre schismatique et quelques complices ont été condamnés et punis. Et ces violences se répètent. Le 1er mai au nord-est de la Bohême, à Brynec, les schismatiques et les socialistes avec quelques légionnaires se sont rassemblés de tous les endroits des environs, ils ont attaqué le curé, M. Novak, près de l'autel, il voulut défendre l'église et le pauvre prêtre fut

terrassé et jeté hors de l'église et sorti du presbytère. Et quand on pense que cette violence a outragé la Paix et de l'Union, — ces grandes idées auxquelles ils sont attachés de toute leur âme.

Marché aux animaux de Winnipeg.

Winnipeg, 2 Juin.
Bovillons: De boucherie de choix extra, 7.00 — 7.50.
De choix, 6.50 — 7.00.
Assez bons, 6.00 — 6.50.
Génisses: De boucherie de choix, 6.50 — 7.00.
Vaches: De boucherie de choix, 5.00 — 5.50.
Assez bonnes, 4.00 — 4.50.
De reproduction, 3.00 — 3.50.
Conserves, 1.00 — 2.00.
Bovillons laitiers, 60.00 — 70.00.
Vaches laitières moyennes, 40.00 — 45.00.
Animaux à engraisser: Animaux de choix pesants, 4.00.
Assez bons, 4.00 — 4.50.
Taureaux: De choix, 4.00 — 4.50.
Communs et légers, 3.00 — 3.50.
Boeufs: De choix, 5.50 — 6.00.
Assez bons, 5.00 — 5.50.
Moyens, 4.00 — 4.50.
Veaux: Légers de choix, 9.00 — 10.00.
Moutons et agneaux: Agneaux de choix, 11.00 — 12.00.
Brebis de choix, 7.50 — 8.00.
Moutons de choix, 6.50 — 7.00.
Moutons communs, 3.00 — 4.00.
Porcs: De choix, 9.00.

Marché aux grains de Winnipeg

Winnipeg, 2 Juin.
Nord No 1, 1.80 5-8.
Nord No 2, 1.87 5-8.
Nord No 3, 1.80 5-8.
Nord No 4, 1.75 5-8.
Nord No 5, 1.60 5-8.
Avoine
No 2 S. C. W., 1.14.
No 3 C. W., 1.14 1-4.
Fourrage extra 1.14.
Fourrage No 1, 1.12 1-4.
Fourrage No 2, 1.12 1-2.
ORGE
No 3 C. W., 1.12 1-2.
No 4 C. W., 1.12.
Rejeté, 70.

Lin
No 1 N. W., 1.77.
No 2 C. W., 1.72 3-4.
No 3 C. W., 1.16 1-2.
Condamné, 1.13 1-2.

Marché aux grains de Prince-Albert

Prince-Albert, 2 Juin.
Blé No 1, 1.81 3-4; No 2, 1.49; No 3, 1.42; No 4, 1.17; No 5, 1.13; No 6, 1.12.

SEMAINE SPECIALE DE CHAUSSURES chez

Wm. SHANNON & CO.
MAGASIN EXCLUSIF DE CHAUSSURES

804 Avenue Centrale.

25 paires de Chaussures en Vici K14 pour dames, talons hauts, très élégantes pointures, 2 1/2 à 7, valeur de \$8.00. Spécial

\$4.95

13 paires de chaussures pour demoiselles, cuir verni, en rhénan, noir, ou de couleur. Pointures 1 à 2. Valeurs de \$7.00. Spécial

\$3.95

Bas liste de Penman pour dames, diverses couleurs, de 8 1/2 à 10. Valeur de \$1.25. Spécial

65c.

N'OUBLIEZ PAS LE STAMPEDE du 1er et 2 JUILLET



Sauvegardez vos valeurs avant qu'il ne soit trop tard.

Il n'est pas sage de laisser de l'argent, des titres, des bijoux ou autres valeurs sans protection chez vous.

Déposez votre argent à la Banque et vos valeurs dans une Boîte de Dépositaire. Consultez

The Royal Bank of Canada

CAPITAL PAYE ET FONDS DE RESERVE: \$10,000,000.00

Orge, le minot, 85 cts. Son, le sac, \$1.50. Moulée, le sac, \$1.50. Foin pressé, les 100 livres, \$1.00. Foin non pressé, la tonne, \$15.00.

FAINE Royal Household, \$6.10. Fives Roses, \$6.10. Quaker, \$5.90. Robin Hood, \$5.90. McLean's Special, \$5.90. Cook's Pride, \$5.40. Avoine roulée, \$3.10. Farine de maïs, \$3.70.

BEURRE ET OEUFS Beurre de fermier, 25 à 35 cts. Beurre de crémère, 35 cts. Oeufs, la douz., 20 à 30 cts. Fromage, 1 lb, 40 cts.

LEGUMES Pommes de terre, le minot, 75 cts à 90 cts. Oignons, 5 livres pour 25 cts. Choux, la livre, 8 cts. Laitue, 2 paquets pour 15 cts. Carottes, 6 livres pour 25 cts. Navets, 7 livres pour 25 cts. Betteraves, la livre, 5 cts. Céleri, la livre, 15 cts.

VOLAILE Poulet, la livre, 40 cts. Canard, la livre, 35 cts. Oie, la livre, 35 cts. Dinde, la livre, 40 à 45 cts.

POISSON Saumon frais, la livre 28 cts. Poisson blanc, la livre, 15 cts. Flétan (halibut), la livre, 20 cts.

VIANDES (Gros) Boeuf, la livre, 13 1/2 à 14 1/2 cts. Vache, la livre, 11 à 13 cts.



BREGENT BICYCLES Cadre garanti pour cinq ans — à des prix défiant toute compétition.

Accessoires à prix raisonnables. BASE BALL EQUIPEMENTS COMPLETS Costumes \$6.50 et plus. Articles de Tennis

Demandez notre catalogue Bregent Sports & Cycles Inc. 208 Rue Ste-Catherine Est MONTREAL

FEMME de 40 à 50 ans demandée pour prendre soin de trois enfants et faire la cuisine pour un homme parlant français. Bonnes références exigées. S'adresser à Joseph La-berge, Eldred. 12-14 P.

A VENDRE. — N. E. 1/4 — 47-8 — 1/2, cent acres ensemencés. Bonnes bâtisses. Pour conditions s'adresser à C. C. Clark, Duck Lake.

SERVANTE désire se placer à Prince-Albert ou aux alentours. S'adresser à Blanche Poirier, Ormaux. 14

HOMME de 56 ans, infirme, prendrait position dans bureau anglais ou français. S'adresser à J. B. Chartrand, Marcellin, Sask.

ROBOL (Tablette) Nettoient l'intestin paresseux et combattent la CONSTIPATION Cause de maux de tête, mauvaise digestion, manque d'appétit, torpeur du foie. — 25c la boîte.

Chaque boîte Franco-Américaine Lét, Montréal.

DENVER, Colo. — Les rivières Arkansas et Fountain ont débordé et inondé les rues de Pueblo; 1,200 personnes ont perdu la vie.

MASON CUTY. — Un ouragan a emporté plusieurs maisons et granges, et un homme a été tué. L'ouragan a tout balayé sur son passage entre Plymouth et Mauby. Les fils téléphoniques et télégraphiques ont été coupés et il a été impossible d'avoir plus de détail.

CONNAISSEZ-VOUS LA CELEBRE POTION ANTILATEUSE Du Dr N. ALPHONSE SIROIS, de Ste-Anne de la Pocatière, P.Q.

C'est le Plus Grand Nettoyeur et Purificateur

du corps et du sang. Le secret de la santé est de se tenir le système en parfait ordre par le bon fonctionnement des intestins et des reins. INDICATIONS: Serrage, ôter le lait dans les membres et le sang, le temps de la grossesse, fausses couches, écoulements, maux de matrice, retour de l'âge, hydropisie, mal de reins, rhumatismes, écoulements, impuretés du sang de toutes sortes, le trop d'embonpoint, la constipation et la mauvaise digestion. Remède absolument inoffensif. Il agit en nettoyant les intestins, les reins et le sang. Consultation gratuite véritablement ou par écrit. Envoyez-moi \$2.50 et je vous enverrai le traitement qui convient dans chaque cas. AGENTS DEMANDES.

"M. le Dr. — Je vous envoie \$2.50. Veuillez m'envoyer un autre paquet de votre célèbre POTION ANTILATEUSE. Je puis vous dire que c'est le meilleur remède que j'ai pas cherché. A tous les printemps mes jambes devenaient enflées, au point que je ne pouvais pas marcher, maintenant je suis bien mieux et mes jambes n'ont plus de traces d'enflure. Je n'ai plus d'étonnement et d'engourdissement. J'ai distribué vos circulaires à plusieurs: ils veulent tous en faire venir. (Signé) Mme Arsène TROUSSEAU, Fisher Branch, Manitoba. 16 Avril 1918.

Sous-vêtements d'été à bon marché

En beau coton filé égyptien. Sous vêtement grand, ample, en combinaison ou en deux morceaux, manches courtes et jambes longues.

Toutes les grandeurs, \$1.50 le complet.

Combinaisons athlétiques B.V.D., belle qualité de coton avec ruban élastique par derrière pour se conformer au mouvement du corps. Prix \$1.50 et \$2.00 le complet.

Ralph Miller LE MEILLEUR POUR LE PRIX 915 AVENUE CENTRALE

STAMPEDE DE P.A. — 12 JUILLET

PRINCE ALBERT, SASK., Vendredi, 3 juin, 1921.

Feuilleton du "Patriote de l'Ouest."

L'INTRUS

Par ROGER DOMBRE.

No. 6

— A votre place, dit-elle nettement, je continuerais à jouer le rôle du père et du châtiaï... ce dont vous vous acquiescez fort bien, d'ailleurs, jusqu'à la réapparition du véritable M. de Châtiaï.

Je me rebiffai. Elle se hâta d'ajouter :

— C'est un acte de charité. A quoi bon jeter l'iniquité dans des jeunes âmes ? Il sera bien temps, si un malheur survient, de tout leur apprendre, aux pauvres chéris.

— Mais si le dévouement tarde ?

— Nous aurons toujours gagné quelque chose. Il faut, je vous le dis, beaucoup de précautions, avec Germaine. La fillette traverse une crise de croissance et de nervosité. Nous risquons de provoquer des scènes de larmes, de cris, peut-être une maladie grave.

— Mais moi, je me refuse à persister dans un mensonge de cette force. A mon tour, je devenais nerveux, à bout de patience.

— Êtes-vous donc si malheureux ici ? répliqua-t-elle, me regardant bien en face.

J'exhalai mes craintes suprêmes, des scrupules au fond, mais si légitimes !

— Hé ! Mademoiselle, justement je redoute de m'écarter d'un bien-être qui me manquait par la suite, me rendrait fort peu apte à supporter les déboires que me réserve certainement la vie.

— Qui sait ce que nous réserve la vie ? murmura-t-elle d'un air profond. En tout cas, ne faites rien immédiatement. Je vous supplie d'attendre quelques jours dans l'intérêt des enfants. M. de Châtiaï, s'il revient jamais à la santé... ou à la raison, vous en serez gré.

Un silence pesa sur nous. Au fond, je me sentais un peu soulagé d'avoir confié mon secret à quelqu'un, mais assez mécontent de n'avoir pu sortir de cette issue.

— Songez, Monsieur, reprit l'institutrice en relevant la tête, que les orphelins sont absolument seuls, au monde en dehors de leur père ! Quand viendrait-il d'eux si vous vous retirez ?

— Mon Dieu ! Mademoiselle, les gens de loi sont si pour régulariser tout cela. Les garçons iront au collège, les fillettes en pension.

— Et moi, alors ? s'écria-t-elle sans dissimuler son regret égoïste ; je perdrais une position... agréable.

— Vous en retrouveriez une autre. Elle fit la moue.

— On sait ce que l'on perd, non ce que l'on aura... soupira-t-elle. D'ailleurs, les fillettes... et les garçons pas davantage, ne s'habitueront jamais à l'intérieur.

— Ils feront comme bien d'autres : ils s'acclimateront à la longue. Et puis, qui nous répond de l'avenir qui appartient à Dieu ? M. de Châtiaï peut déjouer les prévisions des médecins et se remettre.

Et, je ne pus m'empêcher de sourire en ajoutant :

— Que dirait-il si cela arrivait et qu'il se trouve inscrit à l'hôpital sous le nom de Barrange ?

— Comment cela ?

— Au fait, je ne vous ai pas tout appris. Écoutez encore.

Et je lui narrai la confusion du départ et des valises, donc des papiers ; elle en fut singulièrement frappée et conclut en se levant :

— Cette confusion involontaire arrange les choses mieux encore et vous oblige plus que jamais à vous couvrir du nom de Châtiaï.

— Mais, rétorquai-je, ennuyé, je trouve l'impression de tergiverser plus longtemps. Ne comprenez-vous pas combien il n'est désagréable d'hésiter sur la personnalité d'un ami ?

— Non, je ne conçois pas que ce vous soit si dur, puisque vous savez rendre service tant à cet ami qu'à ses enfants.

— Je m'écroulai de nouveau :

— Si bien que je vis, moi, je suis une pauvre femme, pour préférer la pauvreté, le plus rude métier, à cette position fautive, à cette existence de mensonge.

— Mais il est des circonstances où le mensonge s'impose.

Et, se tournant vers moi, la main sur le bouton de la porte, elle ajouta : — Promettez-moi, Monsieur, de ne rien avouer encore, de rester le père de mes élèves au moins jusqu'à ce que

l'on soit fixé sur le sort de votre ami. Songez à Germaine si fragile, si tendre !

— Soit ! acquiesçai-je, le ton bourru ; j'y consens. Mais après-demain, septième jour de la maladie, je vous préviens que je me rends à Toulon.

Elle inclina la tête en signe de convention et nous nous séparâmes.

Je ne sais pourquoi cet entretien, loin de me soulager, me laisse dans un état de malaise.

Décidément, cette jeune femme ne me plaît pas. Peut-être suis-je trop sévère ; en tout cas, je ne puis vaincre ma répulsion. Elle finira même par se rendre odieuse. J'espérais une certaine indignation au sujet de ma bizarre position, dont elle a bien été l'instigatrice première ; eh bien ! non, rien. Elle semble même trouver cela fort naturel. Maintenant elle continue à m'honorer de ses attentions, à me témoigner en public une sorte de déférence mi-protectrice, mi-obéissante ; un mélange, de prévenances et d'autorité qui m'agace au suprême degré.

Lorsque j'embrassai mes "pseudo-enfants" avec une affection dont je ne puis me défendre, parbleu ! car ils sont gentils, tendres, jolis à croquer, je me figure la voir me considérer avec des yeux railleurs que je voudrais percer d'un coup de canif.

Alors nous ne revenons pas remplis de douceur et de mansuétude des savages pays où nous bataillons pendant des mois pour l'existence. Non, certes !

Le septième jour de la maladie est arrivé, et ce n'est pas moi qui suis à Toulon.

En balayant le petit Georges, j'ai laissé la planchette où il s'était assis me frapper en plein visage. Mes yeux tuméfiés et voilés pour une vingtaine d'heures encore ne me permettent pas de supporter l'éclat du soleil. Tout au plus puis-je, enfoncé dans la demi-obscurité de ma chambre, laisser courir ma plume sur ce papier, pendant que les enfants reposent.

Dans ces conditions-là, je ne pouvais pas voyager. Avec empressement, Mlle Mérieux m'a offert d'aller elle-même aux informations. Toulon n'est pas loin et elle est assez intelligente pour s'y débrouiller et obtenir les renseignements désirés sur le malade. Elle se donnera pour sa parente et sera ici ce soir. Mais je tremble qu'elle ne rapporte une mauvaise nouvelle.

Je l'ai prise de profiter de l'occasion pour raconter l'histoire de l'enfance de mon père, de ce qui m'a valu la corvée à moi-même lors de mon prochain voyage à l'hôpital.

Si j'apprends que mon pauvre camarade est plus mal en point, rien ne m'arrêtera, pas même mes yeux pochés, car je me rendrai aussitôt près de lui.

Si, au contraire, par un hasard providentiel, il avait recouvré sa connaissance, je lui amènerais ses enfants, après avoir dit à ceux-ci la vérité.

Mais s'ils ont un nouveau deuil à déplorer, les pauvres, que le ciel me vienne en aide pour les consoler et leur enseigner la résignation !

Ce petit accident de la balance m'a également dispensé de recevoir le notaire et de m'occuper de choses dont je ne sais pas le premier mot.

Mais je voudrais bien que toutes ces affaires fussent finies afin de redevenir une fois pour toutes moi-même : Maurice Barrange, le pauvre hère, et pour chercher une situation.

Seulement, voilà encore ma chance : M. de Châtiaï, qui devait me soutenir de ses recommandations, sinon faire plus, me manque au bon moment. Je ne peux même plus compter sur l'aide du seul ami qui s'effraie à ma détresse.

Mille millions de... Voilà que j'hésite à aller. Mais aussi ! Mlle Mérieux est de retour et la situation plus tendue que jamais. Guy de Châtiaï n'est pas mort, et ne mourra pas de cette maladie-là, affirment les médecins ; mais il ne recouvrera pas la raison.

On me fait dire, de l'hospice où l'on me croit toujours, le châtiaï des Tamarins, que j'ai à m'occuper au plus tôt de "mon ami Barrange". Le règlement ne permet pas de le conserver davantage, même en échangeant payante, du moment que ce sont les soins d'un docteur aliéniste qu'il

Aux Voyageurs

DANS vos voyages, vous trouverez que les chèques de voyageurs qu'émet cette banque sont un moyen sûr et commode de porter votre argent.

Ils sont négociables partout au Canada et dans les principaux endroits aux États-Unis, dans la Grande-Bretagne, en France et en Belgique, sans délai pour l'identification de la personne.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

CAPITAL PAYE : \$15,000,000
FONDS DE RÉSERVE : \$15,000,000

Succursale de PRINCE ALBERT :
BLAINE LAC :
MARCELIN :
RICHARD :
ST-BRIEUX :
VONDA :

A. J. Reynolds : Gérant
C. Mackenzie :
W. L. Watson :
J. C. Macpherson :
Clem. J. Moreau :
R. B. Mackay :

lui fait.

Je suis fâché contre Mlle Mérieux qui n'a pas saisi l'occasion aux cheveux et révélé l'erreur de nous.

Or, voici ce que, doucement, elle m'a répondu :

— Pourquoi ne laisseriez-vous pas subsister le mensonge ? Monsieur ? Quel mal cela vous fait-il de prendre la place de votre ami ? Ainsi, vous rendez heureux des orphelins qui, sans vous, seraient plongés dans la désolation. Vous vous préparez à vous-même une année, et peut-être davantage, de quiétude absolue, tout en servant la cause des chers petits. Le père ayant perdu la raison...

— Accidentellement, Mademoiselle, je vous ferais observer.

— Accidentellement, j'en conviens ; la chose n'est pas moins réelle, tangible ; facile héritière pour les enfants dans l'avenir.

— Et vous préférez que ce soit moi qui en souffre ? m'écriai-je, indigné.

Mais, Monsieur, pourquoi en souffriez-vous ?

— Est-ce donc si doux que de se méprendre soi-même ?

— Elle me regarda avec une douceur d'agneau.

— Comment parler ainsi, puisque vous agiriez pour le plus grand bien de tous ?

— Alors, ripostai-je en me croisant les bras, furieux ; pour rendre service à l'humanité, comme vous le dites si bien, je commettrais un crime ?

— Oh ! un crime ! Que voilà un bien grand mot !

— Oui, un crime. Je volerais la place d'un malheureux.

— Qui ne s'en contentera jamais et à qui l'on payera une bonne pension dans une maison de santé agréable.

— Je commettrais des faux. Des "faux", vous entendez ?

— Continuellement, puisque j'aurais à signer en son nom, Dieu sait combien de papiers, d'actes importants !

— Ce dont il vous remerciera le jour où il reprendra sa place.

Elle avait répondu à tout, la rusée fille ! Ahuri de son sang-froid, je continuai :

— Mais savez-vous, Mademoiselle, que je serais passible du bûcher ?

— Non, car le secret demeurerait entre vous et moi, et si quelque heure sonna où il se découvrirait, et bien vous allégeriez que votre ami, se sentant malade, à deux doigts de la folie, vous avait prié d'agir ainsi. La meilleure preuve de votre bonne foi sera l'admirable façon dont vous administrerez sa fortune, dont vous élèverez ses enfants.

Elle parlait déjà au présent et au futur, tandis que j'employais toujours le conditionnel.

Mais pour administrer cette fortune, je vous le répète, il me faudrait signer d'un nom qui ne serait pas le mien.

— Ce nom sera le vôtre pour un certain temps et pour les besoins de la cause.

Elle me révoltait par son calme pervers, au point que, pris de dégoût, je cherchais à couper court à cette conversation scabreuse. L'objectif en core :

— Et si mon pauvre ami ne peut jamais revenir parmi les vivants ?

Longtemps après qu'elle se fut éloignée, je me proménais dans mon appartement, les poings serrés, m'adonnant à cette œuvre de mensonge qui volait me rendre sensible à elle et me faire envisager comme philanthropes des actes que je juge, moi, malhonnêtes.

Entrée doucement pour me souhaiter le bonsoir, ma petite Germaine apaisa ma colère et je reconnus la paix.

Au fait, pourquoi donc tant me tourmenter ? Laissons couler les événements ; laissons-nous vivre et restons intègres.

VI

Formement résolu à révéler l'erreur de nous, qui fit de Maurice Barrange un fou, de Guy de Châtiaï un homme heureux et bien portant, je suis retourné à Toulon.

Mon pauvre ami ne m'a pas reconnu. A l'aide d'un infirmier que l'on m'a "prêté", j'ai emmené l'infortuné à la maison de santé du Dr Mourier à Saint-Laurent du Var.

Les médecins m'ont déclaré :

— Que Guy, revenant d'un pays chaud, doit passer au moins ce premier hiver dans un climat tempéré. Ce pourquoi j'avais déjà choisi Saint-Laurent, près de Nice.

— 20. Que le malheureux ne guérira que dans très longtemps et qu'il faut s'attendre, en tout cas, hélas ! à une lésion du cerveau qui le laissera toujours privé de raison.

Atterré, navré par cet arrêt — presque un arrêt de mort — et pensant aux pauvres chers petits qui m'attendaient là-bas aux Tamarins, j'ai laissé les choses dans l'ordre où les a mises le hasard... peut-être la Providence... il y a environ une semaine.

Par conséquent, Guy est entré sous le nom de Barrange chez le Dr Mourier à qui je paye une pension annuelle de 12,000 francs. Pour un malade millionnaire, peut-on faire moins ?

Pour lui seul, le pauvre dément jouit d'un gentil appartement et d'un jardinnet qu'il arrange à sa guise. Un homme robuste et dévoué le soigne. Une nourritrice choisie lui est servie.

Si folie est douce, mais ses nouvelles manies ne lui permettent pas de vivre en famille ; sa présence, auprès d'enfants surtout, pourrait offrir quelque danger.

Je l'ai recommandé chèrement au docteur d'abord, puis au gardien grassement "étrenné". Selon mes loisirs, je retournerai voir mon malade tous les mois ou tous les deux mois.

Je suis revenu assez triste et fort contrarié de constater que je semble avoir été aux sollicitations pressantes de Mlle Mérieux, tandis que, seuls, les événements m'ont poussé.

Bref, je n'ai pas réparé ma faute ; au contraire, j'y ai persisté, je m'y enlève.

J'avoue que, en même temps, j'éprouvais une sorte de satisfaction puerile à jouer au maître, au châtiaï, à l'homme riche ; à manier l'or et les billets de banque avec désinvolture.

Dès mon retour, j'ai expédié tout un trousseau à Châtiaï, pour qu'il reste toujours bien tenu ; mais je m'étais aussi offert l'enfantin plaisir de m'équiper moi-même à Marseille, tout en demeurant dans les bornes de la simplicité.

Je veux bien être une sorte d'intendant, d'"alter ego" du malade, mais je ne veux pas flâpuler son bien ni celui de ses enfants. J'ai néanmoins rapporté à ceux-ci toutes sortes de gâteries, qui m'ont valu d'innombrables baisers et de gentils merci.

Pauvres petits, qui ne se doutent pas que j'ai acheté jouets et douceurs avec leur propre argent !

Et Mlle Mérieux ?

(A suivre.)

"L'Eau Purgative"

"RIGA"
SOULAGE LA
Constipation.

BRADSHAW Agencies Ltd

1ère Avenue ouest

Nous avons de l'argent à prêter sur les fermes en culture

Nous avons des terres à vendre dans le district de Prince-Albert

Terres défrichées et terres non défrichées

Argent à Prêter

Prêts considérables ou minimes sur des fermes.

Adressez vous à
A. J. HANSEN et CIE,
EDIFICE McDONALD.

PRINCE-ALBERT SASK.

Correspondance en français.

Une attention spéciale sera donnée à toute affaire concernant les taxes. M. Hansen a l'expérience d'un long service au Bureau des Terres

Pensionnat Notre Dame du Sacré-Coeur, Howell, Sask.

Désirez-vous donner à vos enfants une éducation soignée, un cours d'études tel que demandé par la province de la Saskatchewan ? Adressez-vous aux religieuses de la Providence.

Outre le français qui reçoit une attention toute particulière dans les classes, on enseigne la musique, le dessin et les travaux à l'aiguille de tous genres.

Les jeunes filles désireuses de se livrer à la carrière de l'enseignement, trouveront dans cette institution, entière facilité pour se préparer aux différents diplômes requis à cet effet ; elles sont donc admises à tout âge ; les garçons sont acceptés jusqu'à leur treizième année.

Pour plus amples renseignements, s'adresser à Révé. Mère Supérieure.

Académie et Pensionnat de COLLEGE D'EDMONTON

Notre-Dame de Sion

PRINCE ALBERT, Sask.

Vous trouverez ici une éducation soignée, un cours d'études complet, une parfaite discipline et un milieu idéal.

Le cours d'études comprend le cours complet adopté par le gouvernement de la Saskatchewan, de plus :

Le français est enseigné dans toutes les classes.

Leçons de musique, de peinture, de dessin, de travaux à l'aiguille, de dactylographie et de sténographie.

La Révérende Mère Supérieure rappelle aux lecteurs du Patriote qu'elle donnera très volontiers tous les renseignements qui lui seront demandés soit au sujet du Pensionnat soit à celui du Noviciat récemment érigé à Prince-Albert pour la formation des Sœurs de Choeur et des Sœurs Converses.

p. 1-1-21

Pensionnat de Wolseley, Sask.

Dirigé par les Religieuses de N. D. des Missions. Le cours d'étude comprend le cours complet adopté par le Gouvernement de la province, de plus le français est enseigné dans toutes les classes. Leçons de musique, travaux à l'aiguille, etc. Pour plus de détails s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Wolseley, Sask.

La nouvelle convent construit en briques solides, au village, sur les bords de la rivière, à l'ombre des grands bois, avec toutes les améliorations modernes, lumière électrique, eau chaude et eau froide, bains, cabinets de toilette, à tous les étages, promet aux élèves le bien-être et le progrès.

L'instruction donnée par des Religieuses diplômées est toute supérieure. On y enseigne tout ce qui est nécessaire pour parfaire l'éducation de la jeunesse : religion, sciences et arts.

Nous acceptons les filles à tout âge et les garçons jusqu'à leur treizième année.

Pour les conditions, qui sont des plus acceptables, s'adresser à la Révérende Mère Supérieure, Wolseley, Sask.

Adanac Grain Co., Ltd

M. DUPREY, Président J.-M. BÉSETTE, Président Général.

Membre du Grain Exchange de Winnipeg, Fort William et Calgary

La compagnie Adanac Grain est à l'heure actuelle contrôlée par un capital canadien-français et la seule compagnie ayant un fermier de langue française comme membre du Grain Exchange à Winnipeg, à Fort William et à Calgary.

Le service de la compagnie est reconnu le meilleur, et les avis donnés à nos fermiers, grâce à nos relations avec les grosses maisons d'exportation leur ont toujours rapporté les plus hauts prix.

Nous faisons appel à vous, non comme Canadiens français, mais pour l'excellent service que nous vous donnons.

ADANAC GRAIN COMPANY LIMITED

Téléphone Main 3981

408-410 WEST EXCHANGE, Rue Lombard WINNIPEG, Man.

Réparation des tracteurs à prix réduits

Cylindres repérés et munis de nouveaux pistons et de nouveaux anneaux. Réparation de manchettes de manivelles et d'engrenage. Nous manufacturons toutes sortes de fonte de fer, cuivre et demi-acier. Matériel de soudure à l'oxy-acétylène.

Prince Albert Foundry Company

Téléphone 2217 En face de la gare du C.N.R.

Banque d'Hochelaga

Capital autorisé.....\$10,000,000.00 Capital Versé et Réserve..\$8,000,000.00

Actif au 30 nov. 1920 \$75,690,000.00

SIEGE PRINCIPAL—MONTREAL, QUEBEC (P.Q.)

Nous transigeons toutes affaires qui tombent dans les attributions d'une Banque. Consultez-nous. Écrivez si vous ne pouvez pas passer par les bureaux.

Si un transfert de fonds est possible et permis, nous pouvons l'effectuer dans n'importe quelle partie du monde et nos taux défient la compétition. Si vous devez faire un voyage, nous vous fournirons un moyen sûr et pratique de transporter vos fonds. DEMANDEZ.

Accommodation FERMERS surtout, si vous désirez augmenter vos troupeaux et améliorer vos fermes, nos fonds sont à votre disposition — si vous êtes honnêtes et solvables. Votre bétail ou votre grain dans la grainerie sont des garanties. PROFITEZ-EN ! — Avances libérales faites sur billet d'encaissement.

CAISSE D'EPARGNE TOUT LE MONDE, MEME LES ENFANTS DEVRAIENT AVOIR UNE RESERVE. COMMENCEZ DES MAINTENANT. UN DOLLAR OU VRE UN COMPTE D'EPARGNE.

Termes Spéciaux.— accordés aux comptes de corporations paroissiales, municipales ou scolaires, et d'institutions soutenues par les fermiers ; Fromagerie, Boucheries, Coopératives, etc.

L'accueil le plus cordial et le plus courtois est assuré à la clientèle. Nous nous tenons à votre disposition, Ne vous gênez pas.

Avenue Centrale—Prince-Albert

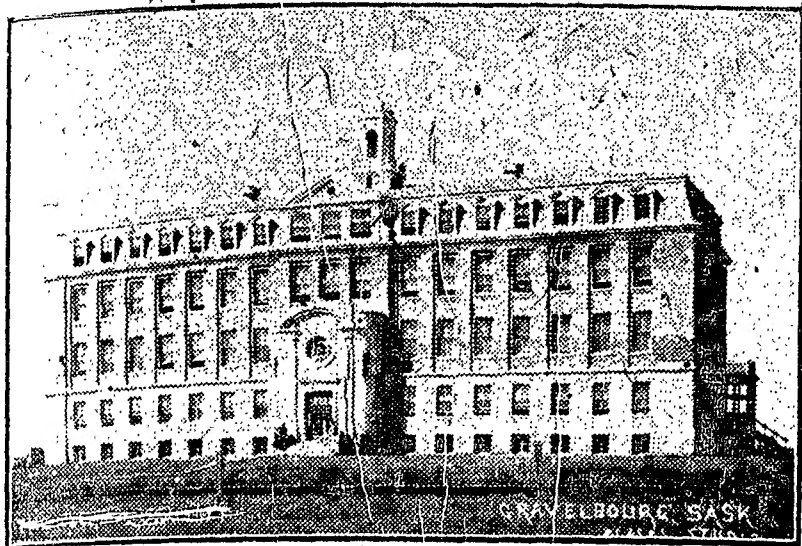
J. E. ARPIN, Gérant

Autres comptoirs dans la Saskatchewan à CADILLAC, DEBIDEN, DOLLARD, GRAVELBOUG, HOBY, HOWELL, HUMBOLDT, LAFLECHE, MUENSTER, PONTEIX, ST-BRIEUX.

BUREAU 10 a.m. à 3 p.m. samedi excepté 10 à 12 a.m.

COUVENT DE GRAVELBOURG

Recommandé par l'A.C.F.C.



Pensionnat canadien-français, dirigé par les Religieuses de Jésus-Marie de Sillery, Québec. Le cours d'études est celui du Gouvernement de la Province. Soins tout spéciaux donnés au français.

On y prépare les élèves pour l'ÉCOLE NORMALE. Une attention toute particulière est donnée à l'enseignement de la musique et de la peinture, aux travaux de fantaisie et de broderie.

CONSTRUCTIONS EGLISES, COUVENTS, ETC.

Maisons privées. — Dépendances.

Gros comme petits contrats.

Paroisses canadiennes-françaises.

Compatriotes, adressez-vous à

Gravelbourg — J. L. GUAY — Contracteur

CORDE A LIEUSE

Donnez votre commande immédiatement parce que.

1o. Vous l'aurez à meilleures conditions.

2o. C'est le mbis spécial à cette commande.

3o. Si vous retardez, il sera impossible aux manufactures de vous servir à temps.

CORDE A LIEUSE

Venez donc acheter votre corde au rendez-vous des

Canadiens-français.

FORCIER & FILS, Gravelbourg

CORDE A LIEUSE

Centres canadiens français donnez
vos commandes de peinture à qui vous
peintre canadien-français

OVILA LAPLANTE

PEINTRE - DECORATEUR - LET-
TREUR - TAPISSIER

Gravelbourg

Hautement recommandé.

GLACE

A LA TONNE AU MORCEAU

Drap et Camionnage.

Nous pouvons faire la livraison de la

glace à plusieurs milles.

Canadiens-français adressez-vous

A. LECUYER

GRAVELBOURG.

Tél. 140.

"Saskatchewan Life Insurance Co."

Le seul bureau pour le district de Gravelbourg se trouve sous la
direction conjointe de.

LOUIS FORCIER & O. B. BESSETTE

Spécialité comme bureau d'affaires: Collections, Recouvrements
et placements d'argent.

Edifice Banque d'Hochelaga.

Pendant juin, le rendez-vous de tous les Canadiens de Gravel-
bourg et des environs, c'est chez

J. E. CADIEUX

HABITS — IMPERMEABLES — CHAPEAUX — CHAUSSURES

Spécialité: Salopettes (coveralls) bleues et rayées, marque Cair-
hault. — Chaussures de travail.

Venez Messieurs les fermiers.

Charbon Impérial. — Matériaux au complet et à bas prix pour
construction de granges.

Tissu Kalecoid remplaçant le Prêlart.

ATLAS LUMBER COMPANY

Spécialité: Bois de chauffage, vendu à la tonne.

Tél. 52. A. D. ROCHON, gérant

GRAVELBOURG

CHRONIQUE

La semaine du 22 au 29 mai a été
d'heureux événements pour notre pa-
roisse. Mardi avait lieu la grande fê-
te des étudiants du collège, et leur
tournoi athlétique annuel avec pique-
nique. Mercredi Sa Grandeur Mgr Ma-
thieu arrivait à Gravelbourg en visi-
te pastorale. Jeudi dans l'après-midi,
confirmation de 175 enfants de la
paroisse et le soir soirée dramatique
et musicale par les jeunes gens de
l'A. C. J. C. Samedi dans l'après-midi,
séance des élèves du collège en l'hon-
neur de Monseigneur et le soir, à la
salle paroissiale, soirée du Bon Par-
ler Français donnée par les élèves
pensionnaires du Convent. Dimanche,
célébration solennelle de la Fête-
Dieu, dans l'église seulement toute-
fois, le mauvais temps ne permettant
pas de se rendre au reposoir érigé
dans le portique du collège. Diman-
che soir, séance organisée par le Ce-
cle local de l'A. C. J. C. Nous croyons
que la méthode la plus claire de faire
le récit de ces fêtes est de suivre l'or-
dre des jours et nous l'adoptons.

Tournoi Athlétique. — Mardi matin
le 24, fête de Dollard, par une tem-
pérature faite toute belle par leurs
bons Anges, nos collègues avec leurs
professeurs s'en allaient pour toute
la journée près de l'eau, au milieu
des arbres, et toute cette merveille à
quatre milles seulement de Gravel-
bourg, sur la ferme Arthur Lagassé.
Depuis longtemps déjà cette perspec-
tive d'une journée au milieu de la
verdure, près d'une rivière, hypno-
tise, traceait nos sceptiques blasés
de l'Est qui allaient jusqu'à soupçon-
ner quelque tricherie. Aussi la joie
fut-elle bien franche quand les iné-
dites eurent vu... des arbres, les en-
rent touchés et toute la journée se
continua dans une belle gaieté.

Les dix automobiles emmenées et
les camions qui transportaient les
joyeux phalanges firent procession-
nellement le tour du village au dé-
part comme au retour, chantant ce
qu'on aime toujours à entendre, des
vieilles chansons de chez nous. Et
là-bas l'on s'est amusé ferme: dîner
et souper sur l'herbe, parties de balle,
jeux et courses de toutes sortes.
Voyons les heureux gagnants: chez
les grands:

Course de 1/4 mille. — Une boîte à
cous en cuir. Leroy Poulin.

Course de 200 verges. — Bon pour
1/2 douz. de portraits. Leroy Poulin.

Course de 100 verges. — Raquette
de tennis. Leroy Poulin.

Course à la brouette. — 2 cravates.
Robert Avotte, Arthur Moquin.

Course en sac. — Une montre. M.
Lacelle.

Courses à 3 jambes. — 2 balles de
tennis. Raoul Gauthier, Aimé Lizée.

Saut en hauteur. — Un canif. Le-
roy Poulin.

Saut en longueur. — Un projecteur
électrique. Leroy Poulin.

A la balle au camp: l'équipe ga-
gnante, celle du capitaine Gauthier,
a reçu une boîte de cigares.

CHEZ LES PETITS.

Course de 220 verges. — Raquette
de tennis. Aurèle Beauchesne.

Course de 100 verges. — Pymme-ré-
servoir. A. Huel.

Course aux chaussures mélangées.
Un gant de balle au camp: Armand
Lizée.

Trouver 25 cts dans un plat de fa-
rine. — 75 cts de crédit au magasin
des élèves: Armand Lizée.

Course à la patate. — Un canif.
Aurèle Beauchesne.

Course aux monchoirs. — 2 balles
de tennis: Armand Lizée, Lucien Le-
febvre.

Saut en longueur. — Une paire de
brassière: A. Huel.

L'équipe d'Edouard Forcier, gar-
gnante à la balle au camp, a reçu
une boîte de bonbons.

Au nom du personnel et des élèves
du collège nous sommes heureux de
remercier très sincèrement les Mes-
sieurs suivants qui ont bien voulu
conduire et ramener les pique-ni-
queurs dans leurs automobiles: En-
sée, Lizée, Wm. St-Germain, Dr Gra-
vel, Louis Forcier, J. A. Forcier, Jos.
Sabourin, Alfred Beauchesne, J. Ba-
chard, Adolphe Huel, W. M. Arguin.
Nous remercions aussi les donateurs
de prix et les "fournisseurs de vi-
vres". L'énumération détaillée en se-
rait trop longue. Ces généreux amis
de nos jeunes voudront bien quand
même accepter l'expression de notre
très sincère reconnaissance.

Le comité d'organisation de ce
tournoi athlétique, sous la direction
de M. l'abbé Gwynn, était ainsi for-
mé: Prés: Raoul Gauthier; V. P.:
Jos. Lafrance; Sec.: Aimé Lizée;
Cons.: Arthur Moquin et Edouard
Cloutier.

Au lendemain de cette belle jour-
née, naturellement, tous nos collé-
giens avaient "un esprit dispos dans
un corps fatigué", mais il parait que
des jours comme celui-là font la meil-
leure préparation éloignée... aux
examens de fin d'année. En tout cas
ces chers enfants ont senti une fois
de plus comme il fait bon de vivre et
de se réjouir en frères: *O quam bo-
num et quam jucundum habitare frat-
res in unum!*

ARRIVÉE DE MONSIEUR.

Mercredi soir, un grand nombre de
paroissiens étaient à l'arrivée du
train qui nous amenait Mgr Mathieu,
accompagné du R. P. McMahon, Rec-
teur du collège de Regina et de M.
l'abbé Charost, secrétaire. La fanfare
Huel a exécuté plusieurs jolis mor-
ceaux à l'arrivée du train et tous
ont accompagné processionnellement
Monseigneur jusqu'au presbytère.

CONFIRMATION

Jeudi matin, Sa Grandeur faisait
solennellement son entrée officielle
dans l'église de Gravelbourg puis di-
sait une messe basse qui fut suivie de
la confirmation de 175 enfants de
nos diverses maisons enseignantes.
Les RR. PP. Paradis et Boyer assis-
taient Monseigneur, et M. et Mme O-
nésie Adam agissaient comme pro-
cureurs des parrains et marraines.
Après la confirmation, il y eut pré-
sentation d'adresse par M. Alphonse
Gravel, syndic.

SOIREE

Jeudi soir, notre salle paroissiale
se remplissait entièrement d'une fou-
le enthousiaste de Gravelbourg et des
environs, venue pour assister à la
grande soirée dramatique et musicale
donnée par le cercle Mathieu de l'A.
C. J. C. Soirée toute imprégnée des
souvenirs d'autrefois, veillée du bon
vieux temps. La pièce au programme
était "Les Anciens Canadiens". M. le
curé avait bien voulu peindre tout un
décor pour la circonstance, et l'infat-
igable camarade Zolique Baiche, uti-
lisant les expériences acquises au
cours de ses voyages de l'hiver der-
nier, avait tout renouvelé le système
d'éclairage de la salle, qui peut main-
tenant donner tous les effets de lu-
mière désirés. Les rôles étaient ré-
partis comme suit: Jules d'Haberville:
Régine Cadieux; de St-Luc: Al-
fred Charlois; Archibald de Loch-
heill: René Raymond; Montgomery:
A. Larochelle; La Grand Loutre: Gas-
ton Vincent; Talamousse: Arthur
Boiffard; José: Hector Fortin; Du-
mais: A. Vaillancourt; Millieus et
sauvages: E. Bonin, P. Lamarre, Vic-
tor Lecuyer, E. Lizée, A. Melançon.
Chacun était très bien dans son rôle
et l'ensemble présentait un fort grou-
pe de vraiment bons acteurs qui sau-
ront toujours attirer salle comble.

Les costumes, absolument appro-
priés à l'époque et confectionnés par
Mme Boucher, ont ajouté un joli en-
chet de bon goût, et ont été admirés
de tous. Le R. P. Massé et l'abbé Je-
rôme avaient grimpé d'une façon fort

habile et surtout merveilleusement
intéressante "nos sauvages". Cette pièce
d'une interprétation très difficile fut
pourtant rendue de manière à mériter
de grandes et sincères louanges. Il y
eut des scènes vraiment pathétiques,
comme la capture d'Arché par les sau-
vages jetant leur cri de guerre; la
querelle de Montgomery et d'Arché.
D'autres très émotionnantes: Jules
apprenant la trahison d'Arché; puis
leur réconciliation; les entrevues de
Grand Loutre et de Talamousse avec
Dumas. Mais il y eut aussi des mo-
ments de fou rire, dus à José avec son
histoire de la Corvée et sa chanson
des sorciers de l'île d'Orléans; puis
la scène du bûcher où après une
"ronde" José et le vieux Antoine exé-
cutent la gigue classique d'autrefois
au grand contentement de Fontaine
qui chante sans cesse la beauté des
combats où l'on ne rencontre pas
l'ennemi. Cette soirée fut donc un
succès complet et les centres cana-
diens environnants qui alimenteront
recevoir nos jeunes pourraient com-
mencer avec le Prés. Bonneau ou
le Sec. Cadieux. A leur tour, à l'occa-
sion, les cercles de ces divers endroits
pourraient venir jouer chez nous et
établir ainsi des relations inter-cer-
cles très profitables.

Les entrées méritent aussi une
bonne part de félicitations et de re-
mercements: L'Orchestre Huel, tou-
jours digne, toujours prêt à donner
son concours; Madame Crépeau, que
nous sommes toujours si heureuse
d'entreprendre; M. Ernest Cadieux, qui a
eu les honneurs du cappel, après s'a-
voir chanté d'une voix riche et sym-
phonique: "Mer, ouvre-toi". MM. Sym-
mond et Pierre Huel, Alice et Ernest
Lizée, dans un quartet de piano,
violin, corne et trombone. Enfin un
pot-pourri de vieilles chansons cana-
diennes, M. l'abbé Lussier dirigeant
le chœur.

Il nous reste l'heureux devoir de
remercier d'une façon toute spéciale
ceux qui ont eu les rôles effacés mais
qui n'ont pas moins contribué de tout
leur cœur et de tout leur dévoue-
ment: le R. P. Boyer, aumônier du
Cercle; M. le Prés. Bonneau et le
V.-P. Legault; MM. Jérôme, spé-
cialiste, Poulin et Thibierge. Tous ceux
que notre fonction de porte-voix de
la reconnaissance générale nous a
permis de nommer dans ce rapport
digne, nous espérons, accepter nos
sincères félicitations et notre
franche gratitude.

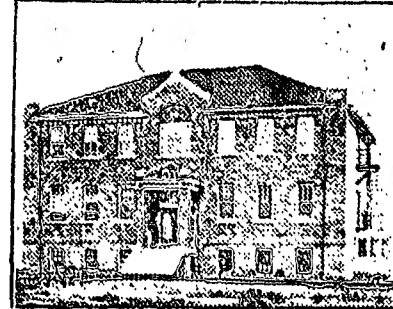
Monseigneur a prononcé à la fin de
la séance un vibrant et patriotique
discours sur la nécessité de nous unir
à l'heure présente. Puis tous les
membres du cercle, sous la présidence
de M. le curé et du Père Boyer, allè-
rent goûter à la Pension Jérôme. Le
menu fut excellent et l'entrain gé-
néral. Vivent les Jeunes de l'A. C. J. C.
RECEPTION AU COLLEGE.

Samedi midi, les élèves du collège
recevaient Monseigneur: Banquet sui-
vi d'une séance dont voici un aperçu
du programme: Chant du collège:
"EX AVANT". Chœur et solo par E-
douard Forcier. — Adresse présentée
au nom des élèves par Aimé Lizée. —
L'adresse fut suivie d'un débat "au
mérite" sur Dollard des Ormeaux. Le
roy Poulin, faisant l'éloge et Raoul
Gauthier la critique. — Chanson: Le
grand Loutre, par Joseph Lafrance.

— Déclamation: "Le signe de la
croix". Fernand L'Heureux. — Solo
de violon: Raoul Gauthier. — Puis les
derniers, mais non les moindres, deux
bambins du Jardin de l'Enfance nous
donnent chacun une déclamation a-
vec une grâce toute enfantine. M.
l'abbé Lussier dirige comme finale
un chœur de chants canadiens de
très bon choix.

Puis Monseigneur dit sa joie, lui
qui a passé cinquante années de sa
vie dans un séminaire, de se retrou-
ver ici chez lui, dans son diocèse, au
(Suite à la page 12)

JARDIN DE L'ENFANCE



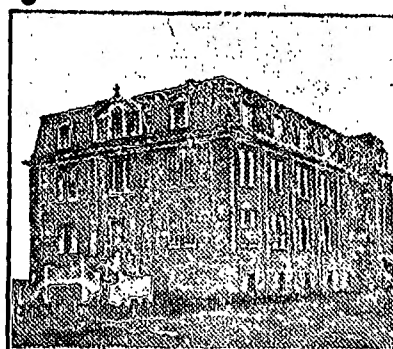
Dirigé par les Soeurs Oblates.

On y reçoit les petits garçons de

5 à 12 ans.

ENSEIGNEMENT A BASE FRAN-
ÇAISES'adresser au Rév. Père Supérieur
du Collège de Gravelbourg

Collège de Gravelbourg

Dirigé par les Rév. Pères
Oblats.Cours commercial, classique et
universitaire.Enseignement à base française.
Prépare à l'immatriculation et au
baccalauréat des lettres, es-
sciences et arts.

Solution d'un Probleme

Tout fermier a un problème à résoudre dans ses opérations ban-
caires, mais ce problème se trouve simplifié s'il fait affaire avec la
Banque de Toronto.

Gravelbourg
Meyronne
Lafliche
Mazonod

Tout fermier responsable qui a besoin d'argent
pour accroître sa production — augmenter sa
culture ou son élevage — trouvera les gérants de
nos succursales toujours prêts à discuter et à ai-
der un projet raisonnable.

Capital \$5,000,000

Réserve \$6,986,354

La Banque de Toronto

Succursale de Gravelbourg,

L. Magic.

Nous allons chez Beland parce que les viandes y sont de
première qualité et les prix suivant le cours du marché.

BOUCHERIE J. E. BELAND

Nous achetons des fermiers au plus haut prix courant.

Rendez-vous d'une clientèle de choix "Beland"

Pour des montures de lunettes et de lorgnons, c'est l'endroit.
Grand choix et prix très bas.

JOS. L'HEUREUX

Horloger-Bijoutier

Assortiment d'objets pouvant servir de prix aux bazars, euhres,
etc. Réduction spéciale dans ces genres.

On vient de loin pour acheter chez L'Heureux.

UN SUPERBE CLICHE DE L'ATE-

LIER HUEL PARAITRA DANS

CET ESPACE LA SEMAINE

PROCHAINE.

Atelier de Réparations de Première Classe

Rebore de cylindres — Service de Charge et de Réparations de Batteries.

SPECIALITE: Soudage à l'acétylène.

Distributeurs du Revery Oil Pool. — Canadiens des centres environ-
nants, rendez-vous chez

A. HUEL & FILS

Coopérative des Fermiers de Gravelbourg, Ltée

— Spécial pour cette semaine —

LA BANQUE DE TORONTO

Framboises	45 cts.	Apricots	40 cts.
Fraises	40 cts.	Pêches	35 cts.
5 lbs. de prunes sèches	90 cts.		
5 lbs. de pêches sèches	\$2.00		
5 lbs. de Seedles Raisin	\$1.95		
Tilgson's Scotch Oatmeal, Rég. 35 cts. pour	25 cts.		
Reliance Ammonia, Rég. 20 cts. pour	15 cts.		
Jambon	45 cts.	Roast Beef	18 à 23 cts.
Steak	25 à 30 cts.	Rôti de porc	28 à 30 cts.
Chaussures de travail, \$8.75 et \$10.00 pour	\$6.00		
" " \$5.00 pour	\$3.50		

Bureau au dessus de la Pharmacie
Dominion

H. J. COUPE, B. A.,

AVOCAT-NOTAIRE

Gravelbourg.

de la Saskatchewan.

S. M. BONNEAU, B. A., L. L. B.

CREPEAU & BONNEAU

AVOCATS ET NOTAIRES

Gravelbourg,

Boîte 232.

Edifice MacMillan

A. O'NEILL MacMILLEN

AVOCAT — NOTAIRE

Gravelbourg.

DR. GRAVEL, M.D.

EUG. CADIEUX, M.S.P.A.

AUX AMATEURS.

PHARMACIE

Cette semaine 15 p.c. de Réduc-
tion sur Caméras et accessoires
de Photographie.

A. GRAVEL, B. A., LL.B.

E. GRAVEL, B. A., LL.B.

GEORGES HEBERT.

GRAVEL, GRAVEL &

HEBERT

AVOCATS, PROCUREURS ET

NOTAIRES.

Gravelbourg Sask.

L. D. S. — D. D. S.

Docteur S. G. GOODMAN

Chirurgien-Dentiste

Au-dessus de la

DOMINION DRUG STORE

Voisin du Bureau H. J. Coupe.

Gravelbourg.



ADRIEN LIBOTRON, Administrateur
PONTÉIX, Sask. 4ème Année
No 23 3 Juin 1921

Fête du dimanche, 3 juin. — Saint Boniface. — Nacuit vers 689, dans le Devonshire, en Angleterre, et alla prêcher l'Évangile aux nations barbares. Il créa plusieurs évêchés en Allemagne et sacra Pépin le Bref. Victime de son zèle apostolique, il fut massacré en 755, aux environs de la ville d'Utrecht, par des païens, que dans son zèle ardent, il essayait de convertir à la religion chrétienne.

La Fête-Dieu. — Si la température ne nous a guère favorisée dimanche, nous fut du moins permis de donner à Jésus-Christ la manifestation extérieure de notre foi. C'est un dommage que la procession fût supprimée et vraiment, nous sommes heureux du triomphe modeste, mais sincère, fait à notre Roi. Comme jadis, sur les chemins de la Palestine où passait Jésus en semant les bienfaits, ainsi, à travers les rangs pressés des fidèles, il a dû répandre les ineffables trésors de son cœur eucharistique. Le reposoir, dû à la main délicate des religieuses, paraît gentiment l'entrée du Convent. Des fillettes et des enfants de Marie vêtus de blanc, se penchent de fleurs et porteurs de banderoles, donnant un pieux régal à cette Fête-Dieu qu'on aime à tous les âges et qui laisse à l'âme comme un parfum et une douceur.

Baptêmes. — Joseph-Georges, né le 23 mai, fils de Léonard Bonnevillie, Parnais, Ernest Bonnevillie, marraine, Clara Huotte.

— Marie-Constance-Gertrude-Ray, née le 25 mai, fille de Edgar Bédard, Parnais et marraine, M. Maurice et Mlle Bernadette Bédard, oncle et tante de l'enfant.

— Joseph-Maurice-Roger, né le 23 mai, fils d'Arthur Carignan, Parnais et marraine, M. et Mme Willie Carignan.

Visites. — M. l'abbé Ch. Poirier, curé d'Assiniboia, a fait au presbytère une courte visite, revenant avec M. l'abbé Duchaine, de Dollard, où ils s'étaient rendus pour les Quarante-Heures.

— MM. les abbés Baccocchi, curé de Vancouver et Cabanel, curé de Swift Current, aussi à Pontéix, la semaine dernière.

— Le R. P. Royer, M. l'abbé Duchaine, MM. Pierre et Jean Cornet étaient à Vancouver il y a quelques jours.

— M. Ephrem Libé, M. et Mme E. Gauthier, de Gravelbourg, ont visité des parents ici, la semaine dernière.

— M. Richmond Gauthier, et sa famille ont conduit à Gravelbourg les Révérendes Mères Gabriella, Soeur l'Acide, Soeur Ephrem, Mlle Simone Lacroix, qui sont revenues enchantées de leur promenade.

— M. G. Matte, Mlles E. Marchand et G. Thoret ont assisté mercredi à la Convention des Institueuses tenue à Vancouver.

— Mme N. Jetté, de Boxbette, Qué., est arrivée pour quelque temps chez sa sœur, Mme Antoine Courchesne.

— Mme Cousin et sa fille, Mlle Germaine, sont en voyage d'affaires à

Ottawa où elles assisteront aussi à la profession religieuse de Mlle Rachel, chez les Dames du S. Cœur.

— M. et Mme Bayle, de retour de France ces jours derniers, après une absence de plusieurs mois.

— Sincère bienvenue à M. et Mme Campbell, de Plateau, Sask., arrivés depuis peu à la Banque Royale.

— Mme G. E. Clerk nous a quittés pour Regina, d'où, après avoir visité ses enfants, étudiant au collège des Jésuites, elle se rendra à Winnipeg chez des parents et amis.

— M. J. A. Marcotte, s'est rendu à Swift Current, pour affaires.

— M. Adamson, gérant de la Banque Royale, est revenu enchanté d'un voyage à Summerset, Man., où il devra bientôt s'établir.

— M. Courso, de Willow Bunch, a passé quelques jours chez son gendre, M. J. A. Potvin marchand.

— La mission allemande de Rosefield, à 65 milles au sud de Pontéix, a reçu cette semaine la visite de M. l'abbé Duchaine qui s'y rend pour la première fois depuis six longs mois. Un fructueux apostolat doit être sûrement le fruit du lointain voyage.

Dieu. — Une magnifique couronne électrique parera bientôt l'autel de St. Joseph. Elle est offerte en action de grâce pour l'avoir obtenu par la famille du Dr G. E. Clerk.

LECTION. — Samedi dernier avait lieu l'élection d'un commissaire à l'école du village. MM. W. Giroux et Jos. Bage Jodoin furent mis sur les rangs. De part et d'autre leurs amis déployèrent beaucoup d'activité. Le scrutin a été de 30 voix pour M. Giroux et 78 pour M. Jodoin, donnant ainsi à ce dernier une majorité de 48 voix. Ces chiffres montrent clairement la préférence des contribuables. Ce qui fit pencher la balance en faveur de M. Jodoin, croyons-nous, c'est que le siège contesté revenait à un homme de la campagne. Il y a aussi la question prétextuelle à régler, et l'on espère que le nouveau commissaire, très habile, très entendu aux questions d'école, saura mieux s'en tirer. Pour notre part, nous reconnaissons les talents de M. Jodoin; nous ne doutons pas non plus de son désir sincère de travailler à donner satisfaction à tous; mais nous ne pouvons nous empêcher de donner du succès. C'est qu'il faut compter avec une législation rigide et intransigeante, une loi qui se moque des sentiments des parents vis-à-vis leurs enfants, une loi par conséquent immorale puisque désorganisateur de la famille. Espérons, tout de même, qu'on arrivera à un *modus vivendi* plus tolérable que celui d'aujourd'hui et plus profitable pour nos enfants.

NOTA BENE. — Nous répétons ce que nous disions ici il y a quelques mois: Si nos intelligents lecteurs ont quelques remarques à faire à propos de la rédaction de "L'Écho de Pontéix", qu'ils veuillent bien adresser ces remarques ici même à Pontéix, rédaction de L'Écho de Pontéix.

Le Pissenlit

Tout a son utilité dans la nature, jusqu'à cette modeste plante, si désignée, dont les fleurs jaunes paraissent les prés reverdis. Elle sert en effet à d'autres fins que celle de signifier qu'on est en été, dans cette location populaire: Manger les pissenlits par la racine.

Le pissenlit a une propriété médicinale qu'il faut apprécier: il est diurétique, c'est-à-dire qu'il active la sécrétion urinaire: c'est même de là que lui vient son nom. On l'emploie sous forme d'infusion, d'infusion, etc., etc.

Il est aussi comestible. Au printemps on en mange les jeunes pousses en salade. Il remplace alors avantageusement des légumes qui coûtent fort chers.

Mais où le pissenlit est le plus appréciable, c'est dans la fabrication du vin. Voici comment fabriquer cet excellent breuvage: on plante de fleurs, une plante d'eau, une livre de sucre et un citron. On peut à volonté doubler ou tripler ces quantités dans la proportion donnée.

Il faut cueillir seulement les fleurs jaunes du pissenlit sans les tiges. On met ces fleurs dans l'eau froide et

on place le tout sur un feu doux. Lorsque c'est rendu au point d'ébullition, on laisse bouillir à petits bouillons pendant 20 minutes. Alors on tire du feu et on laisse refroidir.

On peut attendre au lendemain pour passer au tamis. Dans l'opération du coulage, on presse les fleurs pour en faire sortir la liqueur. On obtient un liquide bruni, légèrement huileux, que la fermentation clarifiera.

Ensuite on ajoute le sucre et le citron. La cassonade brune fait aussi bien que le sucre granulé. Bien presser le citron pour en exprimer le jus. On peut remettre la liqueur sur le feu pour faciliter la dissolution du sucre, mais en ayant soin de ne pas laisser bouillir.

Il ne reste plus qu'à mettre cette liqueur dans une outre pour la laisser fermenter pendant un mois. On coupe l'orifice avec un filage pour écarter les mouches. Lorsqu'on préfère mettre de suite en bouteille, on bouche avec de légers bouchons de papier.

Si par hasard on désirait une fermentation très active, on aurait qu'à retarder de couler pendant quelques jours.

Après un mois de fermentation on a le meilleur moyen de lui assurer une

ment, en ayant soin d'attacher les bouchons. Il suffit d'un mois ou deux après cela pour que le vin soit prêt à consommer. Le produit est d'une couleur ambrée, pétillante comme du Sauterne. Une plus longue fermentation en fait un vin capiteux et qui monte à la tête.

Une autre propriété du pissenlit c'est que les racines torréfiées, c'est-à-dire grillées ou rôties, sont vendues sous le nom de chicorée pour être mêlée au café. C'est une industrie facile à établir et dont la matière première ne coûte que le travail de la récolte.

Le pissenlit croît partout, dans les plaines, les montagnes, les lieux les plus arides. Il en existe plusieurs espèces: la plus commune est le pissenlit officinal, ou dent-de-lion, non qui lui vient de la forme des feuilles, dentelées et dentelées.

GRAVELBOURG, Sask.

(Suite de la page 11)
milieu d'un autre groupe d'étudiants de la même mentalité, du même cœur, dans un collège qui, comme nos vieux séminaires d'en-bas, donnera à notre race des hommes illustres.

SEANCE DU CONVENT.

Samedi soir, le Cercle du Bon Parler Français du convent nous invitait à une séance de revue des exercices de l'année, à la salle paroissiale. Comme nous avons publié le programme la semaine dernière, nous ne publierons, faute d'espace, qu'une liste abrégée des bons points mérités par les plus fidèles serviteurs de Sa Majesté la Langue Française au cours de l'année scolaire.

Le groupe des petites est partagé en deux escouades: escouade Taché et escouade Veinot.

Escouade Taché: Première: Madeleine Gravel; Deuxième: Berthe Desautels; Moyenne générale de l'escouade, 426.

Escouade Veinot: Première: Béatrice Gravel; Deuxième: Marguerite Bédard; Moyenne générale de l'escouade, 295.

La victoire reste donc aux amis de Taché.

Le groupe des grandes est aussi partagé en deux escouades: l'une patronnée par Madeleine de Verchères, l'autre par Jeanne d'Arc.

Escouade M. de V. Première: Blanche Lemay; Deuxième: Maria Paradis; Moyenne totale, 300.

Escouade Jeanne d'Arc. Première: Jacqueline Gravel; Deuxième: Irène Chouinard; Moyenne totale, 305. L'escouade Madeleine de Verchères demeure donc victorieuse.

Les deux grands chœurs: Les Montagnards et "Restons canadiens" ont mis une jolie note musicale au programme et fait vibrer notre patriotisme. Mlle Blanche Forcier a chanté de façon à émouvoir grandement: "La douleur du drapier" de Dorel. Nous avons passé là une couple d'heures très pratiques et de plus très agréables, et cette séance en l'honneur de la Langue Française terminait dignement la belle semaine de la visite de Monseigneur. Merci aux bons Soeurs de Jésus-Marie et à leurs élèves.

FÊTE-DIEU.

La température pluvieuse et glaciale de dimanche ne nous a pas permis de faire la procession solennelle qui aurait été si grandiose, étant donnée la présence de St. Grandeur. Le reposoir était érigé au collège et s'il fait beau dimanche prochain, la procession aura lieu suivant le même parcours. A la grand-messe Monseigneur assistait au trône, accompagné des RR. PP. Paradis et Bédard; M. le curé officiel assisté du R. P. Massé et de l'abbé Gwynn. La chorale a exécuté la messe du second ton harmonisée.

A la messe de neuf heures, dite par St. Grandeur, les Dames de Sainte-Anne ont interprété un bien beau programme de chants appropriés.

Dans l'après-midi, par une température de fin de novembre, Monseigneur nous quittait pour Saint-Charles de Coderre. Une vingtaine d'élèves ont accompagné St. Grandeur.

NOTES LOCALES.

— M. Jean, agent de la Société de Colonisation, de Regina, était de passage à Gravelbourg cette semaine.

— N'oublions pas la date de la grande exposition des écoles du district qui sera tenue à Gravelbourg, à l'école publique et à l'Hôtel de Ville le 17 juin prochain. Nous nous rappelons encore avec admiration l'exposition de l'année dernière et nul doute que celle-ci sera encore meilleure.

— Notre équipe locale de baseball a battu par un point les Plateaux, mardi le 24 mai.

— Plusieurs de nos annonceurs nous disent que leur annonce dans notre page commence à leur rapporter vraiment un profit appréciable. Que tous nos abonnés continuent donc d'encourager d'une façon toute spéciale ceux de nos hommes d'affaires dont le nom paraît dans notre page. C'est le meilleur moyen de lui assurer une

vie longue et prospère.

ENCOURAGEMENTS LES Annonces de l'Hirondelle

Hotel Windsor et Magasin à Rayons.

Nous suivons la bourse du marché sans diminuer la qualité des marchandises.

— Visite sollicitée. —

Toute marchandise garantie.

Satisfaction à tous

R. E. GAUTHIER,

PONTÉIX,

SASK.

DR. GEO. E. CLERK.
Oculiste, Coroner, Chirurgien des Hôpitaux de Paris.
Officier d'Académie.
Français.

Ex-Chirurgien de l'Hôpital canadien No 8 à St-Cloud.

Spécialité: maladies de la femme.

Produits français.

PONTÉIX, — SASK.

BOIS

MATÉRIEL DE CONSTRUCTION.

CHARBON: GALT.

BOIS DE CHAUFFAGE.

REVELSTOKE SAWMILL.

J. T. Baril, Gérant.

PONTÉIX, — SASK.

Arthur Marcotte, B.A.

Avocat-Notaire

Pontéix, — Sask.

Dr J. O. Lupien

Des hôpitaux de Chicago,

Médecine-Chirurgie.

Pontéix, — Sask.

Potvin & Cie.

Réduction constante suivant

la baisse

des prix du marché.

Pontéix, — Sask.

Ad. Liboiron

Bureau général d'affaires.

Assurances de toute sorte

Prêts — Termes à vendre à des

prix et distances variées. —

Conditions faciles. — Satisfac-

tion assurée.

W. GIROUX

BUREAU D'AFFAIRES:

ASSURANCE

VIE — FEU — GRELE

ANCIENNE PLACE

du

BUREAU DE TERRES

FREEDMAN

MAGASIN GENERAL

TOUTE MARCHANDISE

AUX PRIX

LES PLUS REDUITS

RAPPELEZ-VOUS!

Vous trouverez un assortiment de pièces de rechange pour machines Cockshutt, International, John Deere, chez

J. B. DORAIS

MARCELIN,

SASK

Venez y voir échantillons d'écrémuse, planteur à patate et pompes.

J. B. DORAIS.

Bois de Construction

La plus grande cour à bois de détail du Nord de la Saskatchewan

Notre système d'achat en grandes quantités nous permet de vendre à des prix raisonnables. Nous payons le transport aux gares voisines telles que Dorrémy, Saint-Louis, Hoey et autres, sans augmenter les prix. Prix spéciaux au char, épinette ou sapin.

Escrupule de 10 p.c. au comptant sur toutes les ventes. Voyez-nous avant de placer vos commandes. Vous économiserez de l'argent.

McDiarmid Lumber Co.

Cours: Avenue Centrale, au pied de la Côte.

Tel. — 2733.



No 33. Administration: Nap. Filteau, Dumas, Sask. 3 Juin 1921.

Pensée. — "Voilà pourquoi Dieu nous a donné ce sacrement comme une viande; c'est pour cela qu'il en a fait un breuvage: de là vient qu'il l'institua en forme de repas, pour nous dire et nous faire comprendre que c'était une nourriture dont nous devions user, non point légèrement ni extraordinairement, comme l'on use des remèdes, mais fréquemment et souvent, comme nous prenons tous les jours les aliments qui nous entretiennent". St-Augustin. Bourdaloue II ap. Pent.

Union. — Le 29 mai a eu lieu une réunion importante du comité du Pique-Nique. Étaient présents: M. J. L. Bernard, curé, Prés. d'honneur, MM. A. Lamontagne, président; E. Mayeur, Sec.-Trésorier; C. Giroux, A. Range; Z. Beauchêne, C. Gariépy, N. Filteau, G. Filteau, Rod. Bessette, A. Dupas.

Il a été proposé par M. Nap. Filteau et secondé par C. Gariépy que les prix pour la jouée de Base-Ball soient portés à \$125.00; dont \$60.00 pour le premier prix, \$40.00 pour le second et \$25.00 pour le troisième, au lieu des \$25.00 fixés précédemment. L'entrée en lice pour chaque équipe étant fixée à \$5.00. Il devra y avoir au moins six équipes pour se disputer ces trois prix; dans le cas contraire, le comité se réserve le droit de supprimer le premier prix.

Nominations. — M. G. Filteau est nommé gérant pour le Base-Ball. M. A. Range est désigné pour tenir la caisse du stand avec M. A. Dupas comme assistant. MM. Rod. Bessette, A. Dupas, serviront au stand. M. A. Benoît est désigné pour tenir le jeu de noix de coco. M. C. Giroux, gérant pour les courses de chevaux, et comme arbitres MM. Z. Beauchêne et L. Loisel. Puis l'assemblée a fixé une autre réunion à dimanche prochain.

Procession. — Les paroissiens de Dumas ont raison de célébrer aussi grandement et chrétiennement la fête du Saint-Sacrement. Dès la veille, MM. Jos. Savary et J. Gagnon chargeaient plusieurs voyages d'arbres et de branches pour la décoration du chemin, tandis que M. Nap. Filteau les mettait à distance de la sortie de l'église au village et aux deux reposoirs.

Le premier reposoir était appuyé au magasin de M. A. Renaud. M. et Mme Range accoutumés à ces processions des vieux pays, décorèrent avec un goût et une patience vraiment admirables ce reposoir. Sur un drap

blanc de magnifiques rideaux de velours étaient mis en forme de dais royal. Au milieu des fleurs naturelles de toutes sortes, figurant une douzaine d'anges, dressés pour la circonstance, par Mme C. Gariépy. Ces chers enfants, au dire de tout le monde, se tirèrent de leurs fonctions avec un succès complet.

Le deuxième reposoir était dans le vaste passage de la cour de M. Louis Loisel. Là aussi le goût était bien prouvé. On aurait dit un reposoir de "Bonnes Soeurs", ce qui n'est pas peu dire. Tout y était mis avec goût, simplicité, avec jolies décorations de dentelles, fleurs naturelles, petits drapeaux Carillons-Sacré-Cœur, tapis, etc., etc.

Depuis le premier reposoir à l'église, les petits anges accompagnèrent le Saint-Sacrement et lui firent escorte au choeur jusqu'à la fin de la cérémonie. Tout le cours de la procession, deux autres jeunes enfants étaient avec ensemble des fleurs naturelles devant le Saint-Sacrement, pendant que l'encensoir répandait continuellement ses odeurs qui montaient au ciel comme une prière. Ce fut un moment de prière. On fit réparation au Saint-Sacrement; on l'acclama par les chants. Tous les cœurs se sentaient remplis de force et de consolation divine. Puisse ces belles fêtes se renouveler souvent. Elles font du bien à l'âme et au cœur de tout chrétien.

CENTRAL MOTOR GARAGE CO.

Agencé des Overland, Maxwell, Chalmers, Gray-Dort

REPARAGE D'AUTOS FAITS AVEC

SOIN ET PROMPTITUDE

Alory & Matts, Gérants.

J. A. FELLERIN.

Gérant de District pour la

"NORTHERN LIFE."

Agent des Terres pour

WOLSELEY - DUMAS.

La vaisselle neuve

La vaisselle et la verrerie sont toujours de prix: on a donc tout intérêt à prendre des précautions spéciales pour éviter d'en casser et surtout pour les rendre plus résistants.

Il ne faut pas que la vaisselle se fêle au moindre choc; lorsqu'on la plonge froide dans l'eau presque bouillante pour la laver, on ne doit jamais entendre des petits craquements qui indiquent qu'avant peu, une fêlure se produira à la surface d'une assiette que la dilatation a déjà fait fendre à l'intérieur, tout en laissant cette fissure invisible pour le moment.

Aussitôt après achat, il faut la faire recuire avant de la mettre en service.

Dans la bassine à vaisselle, mettez deux poignées de cendre de bois tamisée et la vaisselle neuve, porcelaine, faïence ou terre vernissée par dessus; couvrez le tout d'eau froide, en quantité suffisante pour que, pendant

l'ébullition, la vaisselle du dessus ne soit pas découverte par suite de l'évaporation de l'eau.

Placez alors la bassine sur le feu et portez le liquide en ébullition. Il faut compter deux heures sans qu'il cesse de bouillir. Au bout de ces deux heures, non compris le temps nécessaire à l'échauffement, retirez la bassine du feu et laissez le tout refroidir ensemble complètement.

Enlevez ensuite la vaisselle; laissez-la à l'eau froide, puis vous l'essuyerez pour la ranger.

Ainsi requise, elle sera à l'abri des réactions trop vives de chaleur ou de froid, et, de plus, bien moins sensible aux chocs. On peut estimer sans exagération qu'elle fera un service durable de durée de celle qui n'aura pas subi cette cuisson.

La recuite de la verrerie et des verres de lampe se fait exactement dans les mêmes conditions.

PIQUE-NIQUE à DUMAS

PRIX DE BASEBALL, \$125.00.

1er Prix \$60.00

2e Prix \$40.00

3e Prix \$25.00

Président — A. Lamontagne.

Sec.-Trésorier — E. Mayeur.

Gérant du Base Ball — C. Filteau.